Ե՞ 8089 1912 ՄԱՐՏ 24-6 ԱՊՐԻԼ ՀՈՒՄԱՍԱՏԷՐԹԷՍԻ 24 ՄԱՐՏ 328 28ՆՃԻ ՏԱՐԻ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԵՂԱԿԱԼ ԹԻՒԹԱԳԻՐ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թուականի թեսսսիսի 1877

Պ. ԳԷ ԱԼԻ ԴԻՈԾԸՆԸ
Ն. 49

Կազմեցաւ այն մեվաsss հազգրնեցաւ սահիպի իմքիյազա միւռահնաաթ օլրնր։ Մազպուզլար սահիպի իմիյազզն իմ-գասրնը վե իտարեխանեենն մեսհեր մախ-սուսրնը ետաիր օլմալը տր։ Տեռն օլրնմայան եվրազ իատ օլրնմազ։ Իլանար տերայիքի միւբեսիյ իլե նեռեր օլուենուր։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՇԷ, ՄԻԼԼԻՇԷ, ԹԻՒՃԱՌԱՐԻՇԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՇԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԻ ՖԻՇԱԹԼԱՐԸ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպոլ վե Թաշրա, սեռեկիյի	130	գրշ.	
» » »	6	այլրզր	70 »
» » »	3	այլրզր	40 »
Մեհմալիքի էեռեռեպիյե սեռեկիյի	32	ֆր.	
» » »	6	այլրզր	17 »
» » »	3	այլրզր	10 »

ՋԱՏԻԿ ԽԱԹԸՐԵԼԵՐԻ

ՀԱԳԳԸՆ ՂԱԼԸՊԷՍԻ

—ԾԾ—

Եբլարզ վագասընտան սնտրա՝ 1906 սէնէսի Զատիկ եօրթուսը հուլուլ իթմիշ իսի. հալպուքի չէնրիմիզ մուհիթի պա խուսուս էրմէնիլերին հայաթը պիր զնեցիրը թաթիպատա արասընտա սըզըշմըշ գալմըշ իսի։ Հէր քէս նէ եաբասգալա-ըընը շայբրզիալրը կիպի ալէմը մաթ-պուաթտա եաշամադ իմքեանսըզ օլուպ, եազարզալրընը պիր թագըմ սուի նիյէթ սահիպի սասմարա օգրմամաղա մէճաուր օլան մուհարիրլերին հալի էն զիյատէ մեբնամէթէ չայէսթէ իսի. գիրա հէր թաթիրտէն հէր լուղէթատէն մանէալար չըգարըլմագտա վէ թագիրգաթ վուգու պուլմագտա իսի։

Ահա ուրբաթ կիւնիւ սանսիբ մէ-մուրը կազէթայը թէֆթիշ իտուպ կիթ-տիքտէն սոնրա, սահէլ իլե թէքբար մաթպասյա կէտի վէ երթէսի կիւնիւ կազէթատա եազըլմագ մէգալէլերի կէօրմէք իսթեատ։ Ճէվապէն

«Նէ՞ օլմագ Յարութիւն լուզերինէ պազը միւթալէալար եազմաղազը»տէտիք։

—Յագաթ ալարը տա կէօրմէք իսթէրիմ,

—Նէ վար, Քրիստոս տա երպապը ֆէ-սատ սըրասընա մը կէչտի։

—Խայրը ճանըմ, Քրիստոս էօլտիւրիլ-տի ամմա Յարութիւն ալար։ հեր էօլ-տիւրիլէն պիր կիւն գէյամ իտէպիլիր կի-պի թապիրլէր պուլմամասընը։

—Յագաթ նէ եաբալըմ, պու կիւն չու գատար սէնէլիք թաբրիկ սր, ու-մում Խրիսթիան մէրգեէլերին իմիգատը պու մէրգէզտէ սր, եալնըզ Երմէնի-լէր Խրիսթիան տէյիլ եա։ Ամմա իսթէր իսէնիլ Քրիստոս ֆիւճճէթէն վէգթաթ իսի տիկլիմ։

—Ճանըմ պայրմըզ պէլայա օղրամա-սըն, պիզանն պիրինի եօլտա կէօրսիմ պունը սէյլէտի, իսթիմալ քի եարընը տա մէրսինէ անլամասրերը հէբիմիզին պայը տա պէյա ուղրար։

Գու միւքեալէմէտէն սոնրա, հէր պիր իսթիրազատը սէյասէյէ թապի օլմա-յան Զատիկ հագդընտա եազարզըմըզ մէգալէտ գուլլանարզըմըզ լուղէթլերի տէ թարթմադա պաշլատգ, պիր գըսմը տա սոնրա չըգարըլսը, նիհայէթ եազ-տըզրարզը Աւետարանտաքի պիր ֆըգ-րանը թէրճէմէսինէ իպարէթ գալսը։

Յագաթ պու իսթիրազը սաբ սէպէ-պի նէ՞ իսի։

Զատիկ Խրիսթիան մէզհէպինտե, տալէնսուսս զուլմ վէ թատտի ալ-թընտա եաշայան ազվամըն էն զիյատէ թէսէլի պուլտըգլարը պիր կիւն տիր։ Եկէր խրիսթիանլըզտա Զատիկին պաշ-լթտիկի մանէտի հագիգի պուլընմազա, պու մէգէհէպին պիլճիւմէ հազայիզը մա-նէվիսէ իլե պէրաբեր զալէպէսինէ վէ պազասընա սէպէպ օլմազ իսի։

Զատիկ մահզունալարընը թէսէլլի պու-լանազը կիւն տիր. հագիգաթ նամընա պիր չօգ միւշքիլաթա մաարուզ օլանլա-րընը եէվմը խէլասը տըր, Զատիկ մաղ-տուրլար իչիւն եէնի պիր հայաթ պուլ-մաղա պիր իւմմտ տիր։ Վէ պու իւմմտ տէ՝ հայաթը էպէտիյլի պինլէրճէ մուշ-քիլաթ իչինտե չէքմէյէ չէքիշտիրմէյէ ին-սանը սէվգ իսէն էն պէօյիւք գուվվէթ տիր։

Նիհայէք Զատիկ ՀԱԳԻԹԱԹՐՆ ՂԱ-ԼԷՊԷՍԻ տիր։

Խրիսթիանլըգտան Զատիկ գալտը-ըլմըզտա, պիր սահէի պիքայանա թան-վիլ օլընճագ տըր, ոնրն իչիւն էն զի-յատէ մաղտուր օլանլար մազլում պիր հալտէ պուլընմանլար, էլինտէ պիր պայ-րագ օլարը հալտէ գազրտան չըգան Քրիստոսը քէնտիլէրինէ մէտարը թէսէլ-լի տէյիլ մէտարը թէչվիզ պուլըյօրլար։

Իսթէ պունրն իչիւն տէվրը սաղդ հիւքիւմէթի, Զատիկին քէնտի մանէտի հագիգիսի իլե իպդէնտան զօրզրյօր վէ պիչէ տէ օ եօլտա իսթեար վուգու պու-ըյօր իսի։

Գու կիւն «սբրիթիզմ» թապիր օ-ըընան ֆէն „էվրօբատան զիյատէ Ամէ-րիգատա իմէրագզը իթմիշ վէ օլարգճա հագիգի պիր ֆէն սրբասընա կէչմիշ տիր։ Գու ֆէչ իլէ մէչզուլօլանլար, բուհլա-ընը վէֆթաթլարընտան սոնրա զայպ օլ-մասրգլարընը իտտաա իսիյօր, հաթթա պալէն չու եա պու սբրէթիզ բուհլարը տավէթ իսիյօր վէ պիր թագրմ էմարէ-լեր իլէ ծնրը սէօյլէչիյօրլար։ Բուհ-լարընն թէնֆիւս իսէն ինան հալինտէ կէօրլունտիյինի իտտաա իսէչլէր տէ վար տըր, վէ Նիւ Եօրգտա պիր էրմէնի թա-պիկին «սբրիթիզմ» իլե բէք չօգ մէչ-զուլ օլուպ, քէչֆիյաթը օլարընը վէ բուհ-լարը թէճէսսիմ իմմիշ հալտէ կէօրսիւ-յի սէօյլէնիյօր իսէ տէ պիզ պունա տա-յիր մուհագազ պիր չէյ պիմէյօրզ, անճագ իտտաա օլընան ճիրէթ չու տըր քի՝ ինանտան չըգան բուհ, վիճուրը պէչեր կիպի մավ օլուպ կիթմէյօր։ Օ պազը գալրյօր ամմա նէ հալտէ գալրյօր վէ նիհայէթ նէ օլմադա մանքիսմ պու-ընրյօր, պունլար մէճհուլ չէյլեր տր, իմիմալ քի՝ ֆէնտին թէբազզրը իլե պու ճիրէթիտ տէ իլերուտէ իյգաճ իսիլ-սին։

Ֆագաթ սբրիթիզմին մալիւմ օլմա-յան տէվրելէրինտէ պիլէ, բուհրն զայպ օլմասրը իտտաա իսիյօր իսի։ պիր թաղրմ մէգհէպլէր օ էսասա մրպիէնի օ-լարագ թէէսիս իսիյմրզ իսի։

Պիր գաչ եւ-ա սէնէ եվվել էլէքթրի-գին պիր գուվվէթ օլարընը վէ ծնրնա պէօյիւք մրճիրպէլէր իբրա իսիյէճէյի տէ մալիւմ տէյլի իսի, ֆագաթ ֆէնն պու կիւն պունը իսպաթ էյլէսիյի կիպի, իմիմալ քի՝ իլերուտէ պու «սբրիթի-լիզմ»ին թէբազզրը իլե տատա պիր չօգ հագիգաթ մէյտանա կէլսին։ Շիմալիքա մալիւմ օլան ճիրէթ, բուհլարընն պագասընը իսպաթ իտէն թէճրիպէլէր տիր քի, պազէն ինսանը հայրէթ իտ-ճէպ մէնպարելէր էօնլունտե պուլընսը-ըյօր։

Խրիսթիանլըգտան Քրիստոսընն զըյա-մը (յարութիւն) իլե էն եվվել բուհրն է-պէտէն էօլմէսէպ կիպի պիր նագարյա-թընն մէյտանա գօսրյօր. ֆագաթ պունընն հալինի պիզ ալյէտ վէ ֆէչնէ թտալիգ իտէրէք, Զատիկին մանէվի մա-նէալարնա նազը քէլամ իսէլիմ։

Զատիկէգքի ուլվիյաթը մանէվիյէ՝ (բառոյական բաՀարութիւն)ինտան հալին-տէ եաշայան Քրիստոսընն, պիր մազէտ պիր հալրգաթ ուղերընա ֆէտաի ճան էմմէք դատար ազմ վէ սէպաթ կէօս-թէրմէսի տիր։ Մատրյաթլա եաշայան պիր ալէմտէ, պէօյլէ պիր տէրսը մա-նէվինին նէ գատար պէօյիւք պիր է-հէմմիյէթի օլարընը թարիֆէ մուհթաճ օլապիլի՞ր մի։

Զատիկին տիկէր պիր մանասը՝ հա-գիգաթ նէ գատար թազիդ իսիլիրսէ հաթթա մավ իթմէք իչիւն վուգու պուլան թէչէպպիւսլէրէ գարշը պիլէ, պիր կիւն թէքբար հայաթ պուլմասը վէ էօլմիւշ մավ օլմուշ զանն օլընան էֆ-քէարընը զալէպէ էյլէմէսի տիր։

Իսթէ պու ֆիքրլերտէն, Ապրիլ Համիտ հիւքիւմէթինին գօրգմասը իճապ իտէր իսի։ Յագաթ ճճապա պու սէօզ-լէր սրբի Ապրիլ Համիտ հիւքիւմէթինէ մի՞ մախսուս իսի։ Պիզգ գալրբա հէր տէվր՝ Քրիստոսընն մուզաֆֆէրէն գը-յամ իթմէսինտէ միւթէճէպպիհ օլաճագ պիր տէրս պուլմալը սրը։ Զիրա ատա-լէթսիզլիք չու եա պու ասրա մախսուս տէյլ տիր։ 20 ասրը էվվել Քրիստոս ատալէթսիզ հաքիմլերտէն մահքիմ օլտու։ Մէճնիկէթ՝ ատալէթի պիր էասա-սը գավիյէ վազ իսէմէտի. պու կիւն ատալէթ նամզյա թանրլան պիր չօգ հալլեր, չունրն պունրն մէնֆաաթընը թէէմին էտէն վասթալար օլմագտան պաչգա պիր չէյ տէյլ տիր։ Գու հալտէ պու կիւն հագդընն զալէպէսինէ գարշը օղրաչըմագտա վէ պէլքի պիր արա զալէ-պէմզլէ մաղրուր օլմագտայզը։ Յագաթ իչիւն էլինտէ պիր պայրագլա գըյամ ի-տէն Քրիստոս, նիհայէթ հագդընն զալէ-պէսինի պիզ կէօսթէրիյօր։ Տիւնեատա մատտի իհթիրազաթ իլե թէրթիպ օլ-ըյօր իսի, նիհայէթ Ինկիլիզէրին զիյատէճէ սըզըշըգ, վէ իմատարն վիռուլինտէն տախի գաթի իւմիտ օլունտուզընտան տիմանը հարպտէ պատէլ միւզաքէրէ, Մրճուս տախի ժէնէրալ Պէլիարընն չարթարը իլե Իսկէնտէրիյէի թախլիյէ իթմէյէ բազի օլուս, վէ օլ վէճնէ իսթիղրապէ կէրիֆթար իսէն Մըսըր սէֆերի տախի խթամ պուլուպ, Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ պէյնինտէ ատավէթ վէ խուսուս-մէթը տայիմիյէ մուճիպ օլան էն պաչը սէպպէրէրին պիրի տախի պու վէճնէյ զայիլ օլարագ մրատպէհայը ու-մումիյէ պու տախի պիր սուհուլէթ օլտու քի իլերիւտէ մահալլինտէ տախի պասթ ու պէյան զըլընճագ տիր։

7. Մըսըր օրտուսը, կէրէք տիրայէթլու պիր զօ-մանտան մայեէթինտէ պուլունմատըզընտան, վէ կէրէք վագթը զէմանի իլե մաթուպ օլան իսմատ եէթիշմէսի-յինտէն կիրիֆթարը բերիշանիյէթ օլուտը էանատա, ամիրալ Կանթօմ, Տըզու վէ Էնտոնբթապլնաման դարապ-լարընը թամիրինի խթամ իտէր իթմէպ, պաչ գօնսիլ Պոնաբարթին էմրի իւզրէ նեսանին 25 ինտէ թէքբար եօլա չըգմըշ իսի։ Անճագ Իսկէնտէրիյէյէ եօլ վերսէ, իսմատ եէթիշտիրմէյէ վաղթը վար իքէն, թալիմաթը մուճիպինճէ Ինկիլիզին էլինտէ օլան էլպա ատասընա կիտիպ, Բօթօ Ֆէրայօ լիմանընը թօբա թութտըղընտան, զիպրյմէթ պիր վագթը ու ֆըրսաթը ֆէլէթ իթմըշ օլար, վէ էօթէէսէն պէրու միւահէսէ օլունտուզը վէճնէյ պու-ամրրալին թէճէլլսի հէր չէյտէն ֆէնա օլտուզընտան, պունտա տախի էսէրի կէօրիւլիպ, Բօթթ Ֆէրայօտան այրըլըր այրըլմագ տօնանմա ասքերինէ պիր պուլայզդ իսասթազդ վէ գըրկընն միւշմէյէ պաչլասը, իմի պու հալտէ օլան ասքերի Մըսըրա իմատտա կէօթիւրմէյի մէթ վէ օրատա մուզավէմէթ պուլմատըզարընտան գա-ըսյա խուրուճ իտուպ։ Բահմանիյէ իւզերինէ թէկէճճիւ էյլէսիլէր, վէ միւրաալարը Ֆրանսըզ ասքերինի իքիյէ պէօլիպ, Մըսըրտա օլան ասքերի իլե Իսկէնտէրիյէտէ օ-լան ասքերին արա վէ իխթիլաթընը գաթ իթմէք իսի, վէ պու վէճնէյ Մըսըրտա գալան Ֆրանսըզ ժէնէրալարը-նընն, սուի թէապիրի, նամէրալյի. վէ ատէմը իթթի-ֆագը, Ինկիլիզէրին զալէպէսինի մուճիպ օլուպ, Ֆրան-սըզլար տախի Մըսըրը թախլիյէ իթմէյէ մէճպուր օլուու-լար, քի ալէլումում հէմասըրլարին չէհատէթի իւզրէ պու ճանիպտէ, Պոնաբարթ, Մասսէնա վէ Մօրօ վէ սայըր էմմալէրի միսիլիս պիր ժէնէրալ պուլունմըշ օլայրը, Ինկիլիզլերի գօվալայզպ տէնիզ սէօքմէք, վէ սէօ-նիւպ վէպիր օրտուսընը տախի Բահմանիյէտէ վուր-մագ. սապրզարընա նազարէն, միւշքիլ պիր չէյ տէյլ իսի։

6. Ինկիլիզէր Բահմանիյէյէ սօղրու իլերիլէմէքտէ իքէն, սատրազամ օրտուսը տախի Պերէչամ թարաֆը-նա սօղրու եիւրիւմէքտէ օլտու, Մըսըր մուհաֆըզը ժէնէրալ Պէլիարընն պաչընտա եաբընը սէքիզ պին նէֆեր ասքեր օլուպ, հիչ պիր թարաֆտան իմատա կէլէճէյինէ տախի իւմմտի գալմատըզընտան, վէ Ինկիլիզին պաթալ թօբլարընա տախի ալէլ աճէլէ եարբլմըշ օլան Մըսըր իս-թիհքամաթընն տայանամայաճաղընը հիսս իթմէյինտէն, ժէնէրալ մումսիկյէ Մըսըրը թէրք իտուպ. Նիլին սա-ղընտան վէ օօլունտան կէլմէքտէ օլան վէճզիր վէ Ինկի-լիզ օրտուլարընա գարշը չըգմադ իւզրէ եօլա ըէկան օլաք։ Վէճզիր օրտուսընն չարխա աթլրլարը, Մըսըրա գատար եազալըզպ, պիւթիւն արապ քէօյլերինի այագլանտըրմըշ-լար իսի, վէ մուգատէմաքի պօղղունլարտան. ուսթա-

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ ՎԷ ՖՐԱՆՍԱ

ԿԱՎԼԷՍ ԲՐԷՆՍՈՒՆ

ՖՐԱՆՍԱՅԱ ՍԷՅՍԱՀԱԹԸ

Թան կազէթասընն 2 ապրիլ նուսխէսի պաչ մէքալէսինտէն.

Կալլէս բրէնսի տիւնտէն պէրու Ֆը-րանսատա պուլընրյօր, միւարիլէյ տա-հա պիր չօգ այլար պուրատա մրսաֆիր-իմիզ օլանագ, հէր նէ գատար պու զի-յարէթ ըէսմի սէյլել իսէ տէ Ֆրանսա էֆքէարը ուսմումիյէսի վագիֆէյի իհթիր-ամ՝քեարլիսինին իյֆասընտան առալ գու-սուր իմմէյէճէք տիր։

Կալլէս բրէնսունն էվրօբա բայի-թախթլարընա զիյարէթի Բարիզէն պաշ-լամասը թէստիֆի պիր չէյ տէյլ տիր, ֆիլհագիգա Ֆրանսա վէ Ինկիլիթէրա միւ-նասէպաթը միրուրը զէմանլա տատա ըչյա-տէ սամիմիյէթ վէ մուհալէսէթ քէսգ իթտի քի, գրալ Ժօրժէն պու պագատէ վէրմիշ օլտուզը դարարը պիւթիւն ճի-հանէ իհսան իսէր։ Գրալ Ժօրժ մութէ-վէֆա բէսէրլերինին պէյնէտմիլէ անա-նաթընա սատրգ գալարագ Ինկիլիթէրա վէ Ֆրանսա արասընտաքի միւնասէպա-թընն տատա զիյատէ սամիմանէ պիր չէքիլ իթթրազ իթմէք խուսուսընտաքի արզու-սընը ալէնէն իլդար իթտի։ Պէզ պու ֆիքը ու արզույա գարը թապի ման-սուս օլուրզ, զիրա մուշարիլէյինն ար-զուսը Ֆրանսանընն իչիթասասթընա թէ-վաֆիքլեգ իսիյօր։

Ֆրանսա-Ինկիլիթէրա իթիլաֆը տա մէնարտատա իքէն թապիյէթը եչքալը ին-սան իթմէշ վէ խալգընն ղանասթընա տա-խի թէզատասիւ էյլէմշ տիր։ 1903սէնէ-սինտէ գրալ մրթէվէֆա Ե. Էտուարտ հազրէթլերի զըրնը ասքերիմզ արասընտա մուհթէշէմ էլիզէ սէրայընա նազիլ օլարը զէման Բուսիա Զարընն սոն զիյարէթինտէն թամ եէտի սէնէ կէչմշ վէ զաթէն իթիլաֆը մուսէյլէս քէսգը թագվիյէթ էյլէմշ իսի, օ զէման ասէ-պա մրշարիլէյինն պու տէրճէ սէրի պիր թէչէպպիւսին պագըլարընա վէրտիկ գօրգուզը քէնտիսինին հիչ հրսս իթմէ-տիկի զանընն քէնտիլէրինէ պիր իմմիյազ կիպի թէլագզը իտէնլէրէ պու գատար մրսասատ վէրմէք գապիլ մի իսի. գրալ Էտուարտ հէր չէյ հագիգի պիր նազարյա կէօրմիշ վէ ֆիլհագիգա պիր գաչ այ սոնրա էֆքէարը ուսմումիյէ մրս-

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Ինկիլթէրա վէ Ալէմանիա.—Պէր-լինտէն «Թարի ժուրնալ»ա եազըրյօր։— Կէչէն Յունվարատան պէրու Ինկիլթէրա վէ Ալէմանիա հիւքիւմէթլերի արասընտա թահտիրը թէպիհաթ վէ մէսաբիֆաթը պահրիյէէնն թէնզիմ իչիւն տէվամ իտէն մրզաքէրէ պու կիւնլերտէ Ինգլթարա եիւզ թուսմըշ սրը։ Բանճէրմանիսթ կա-զէթասը պու մուգարէնէթին գապլ օլ-մայաճաղընը պէյան իթթիլեր։ Զանէն իսթէրթաթոր Վիլհէլմ պախի պու մինա-սէպէթէ իրա իթմիշ օլտուզը նուսմ-զընտա օրտուսընն իսլահ ու թազվիյէսի իչիւն թանզիմ իտիլէն բրօժէնին թախ-պիզի ճիրէթինէ կիտիլճէյինի պէյան իթ-մրշ իսի, պունտան տա սարահաթէն անս-լարելը քի թահտիրը թէպլիհաթ իչիւն իքի բաբիպ տէվլէթլեր արասընտա հու-սուլը մուգարէնէթ իսքեան խարիճինտէ տիր։

Գունտան էվվել պու պապատէ ճերէ-յան իտէն միւգաքերաթ ալաֆր. մարտ-ընն 22 սինէ գատար թէէսիր իտիլմիշ իքէն պիլանտերէ Բասպալտա եօրթուլար-ընտան սոնրայա պրզազլրը, չիմտի հէր իքի մէմլէքէթին մէհաֆի ոյասիյէսնա-տէ արթըզ միւգաքերաթա պաշլանմայա-ճաղը չայիալարը տէվէրան իտիյօր, գա-թէն օրտուսընն իսլահ ու թազվիյէսի ի-չիւն թանզիմ գըլընան բրօժէ Բայսխթակ մէճլիսինտէ գապալ վէ թատտիգ օլընա-բադ, արթըզ պու մէսէլէյէ գաթիտ խի-թամ վէրիլտի, պունտան սոնրա տա թաթպիզի ճիրէթինէ կիտիլճէէգը տիր։

Ինկիլթէրատա օլարը կիպի Ալէմանե-եատա տախի էֆքէարը ուսմումիյէ պիւ-պիրթիւն թատտիրը թէսլիհաթ ալէհինտէ տիր։ Նասիսնալիսթ ֆրրգազը բէյիրլ-բինտէն տօքթ. Վիմէր կէչէնտէ իրատ իթտիկի պիր նութպընտատ տէմրշտիր քի, «Պիզ Ալէմանլար հիչ պիր վագթ իրիլ-ֆը միւսլլէսսին օյնամագտա օլարը բօլլարընտան ալտանմայը։ Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի պիպի իրթիլ իմմէք իչիւն թանտիրը թէպլիհաթ արզուլարը իղ-հար իտիյօր, ֆագաթ աճէպա նի՞չիւն Ֆրանսայը տախի պու մուգավէլէյէ իտ-խալ իթմէք խթէմտի։ Ֆրանսա հիւ-քիւմէթի էսթէտէն պէրու պիզէ գարշը խուսուսիմէքտարանէ պիր մէսլէքը սիյա-սէթ թէպզպ իտուպ, եարբն պունտան ճէսաբէթ ալարագ, տէրճալ հիւքիւմ-տէճէք տիր։ Հալը հալրբտա գարատաօլ-ադրը կիպի անինիզատ տախի Ֆրանսըզ-մէթ վէ օրատա մուգավէմէթ պուլմատըզարընտան գա-ըսյա խուրուճ իտուպ։ Բահմանիյէ իւզերինէ թէկէճճիւ էյլէսիլէր, վէ միւրաալարը Ֆրանսըզ ասքերինի իքիյէ պէօլիպ, Մըսըրտա օլան ասքերի իլե Իսկէնտէրիյէտէ օ-լան ասքերին արա վէ իխթիլաթընը գաթ իթմէք իսի, վէ պու վէճնէյ Մըսըրտա գալան Ֆրանսըզ ժէնէրալարը-նընն, սուի թէապիրի, նամէրալյի. վէ ատէմը իթթի-ֆագը, Ինկիլիզէրին զալէպէսինի մուճիպ օլուպ, Ֆրան-սըզլար տախի Մըսըրը թախլիյէ իթմէյէ մէճպուր օլուու-լար, քի ալէլումում հէմասըրլարին չէհատէթի իւզրէ պու ճանիպտէ, Պոնաբարթ, Մասսէնա վէ Մօրօ վէ սայըր էմմալէրի միսիլիս պիր ժէնէրալ պուլունմըշ օլայրը, Ինկիլիզլերի գօվալայզպ տէնիզ սէօքմէք, վէ սէօ-նիւպ վէպիր օրտուսընը տախի Բահմանիյէտէ վուր-մագ. սապրզարընա նազարէն, միւշքիլ պիր չէյ տէյլ իսի։

6. Ինկիլիզէր Բահմանիյէյէ սօղրու իլերիլէմէքտէ իքէն, սատրազամ օրտուսը տախի Պերէչամ թարաֆը-նա սօղրու եիւրիւմէքտէ օլտու, Մըսըր մուհաֆըզը ժէնէրալ Պէլիարընն պաչընտա եաբընը սէքիզ պին նէֆեր ասքեր օլուպ, հիչ պիր թարաֆտան իմատա կէլէճէյինէ տախի իւմմտի գալմատըզընտան, վէ Ինկիլիզին պաթալ թօբլարընա տախի ալէլ աճէլէ եարբլմըշ օլան Մըսըր իս-թիհքամաթընն տայանամայաճաղընը հիսս իթմէյինտէն, ժէնէրալ մումսիկյէ Մըսըրը թէրք իտուպ. Նիլին սա-ղընտան վէ օօլունտան կէլմէքտէ օլան վէճզիր վէ Ինկի-լիզ օրտուլարընա գարշը չըգմադ իւզրէ եօլա ըէկան օլաք։ Վէճզիր օրտուսընն չարխա աթլրլարը, Մըսըրա գատար եազալըզպ, պիւթիւն արապ քէօյլերինի այագլանտըրմըշ-լար իսի, վէ մուգատէմաքի պօղղունլարտան. ուսթա

լարտան տակա գուվէրնիյիղ. սրթրգ Ինկիլիզէր թանտիտ սուչիւնմէսինէր, պիզ մուհաֆազայի մէվճուտիկէթ լէյնն հէր հարտ գուվէրնիմիզի թէղեիա լթ-մէյիզ։

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԻՐԱՆ,— Լօնտրատան «Ֆիկարօ» կազէթասընա կազրըլյար.— Բուսիանքն թայլի իւղէրինէ հիւքիւմէթը Օսմ. ախիրէն Իրանա աչվգ լթմէյ օլարդը ասքէրինի կէրի չաղրըրը. պու մէսէլէտ Ալէմանեանքն օյնամըշ օլարդը բոլը զայէթ զարիպ տիր։

Ուզուն միւատէթմէն պէրու Բէթէրպուրկի հիւքիւմէթի քէնտի հէյէթին Պապը Ալիկէ պէյան լթմէքտէ օլուպ ասքէրի Իրան հուտուտունտան չէքիլէճէյինէ տայիր զավի վատար ամրշ լտի։ Ինկիլիթէրա վէ Բուսիա հիւքիւմէթլէրի Իրանքն զարար ու դիյանրնա տայիր թանգիտաթ իճրա լթմէք իւզրէ պիր մուխթէլիֆ օրմանյանը կէօնտէրիրլեր։ Կէչէն սէնէ պու գօմիսիյոն թանդիմ լթմէյ օլուուղը պիր բարօրը իլէ Թիւրքիանքն Իրան թօքրաղրնտան 12,300 քիլօմէթրօ մահալ զապի լթմէյինի թասիզ լթմէյ լտի։ Տանա կէչէնէրէտ Ինկիլիզէր Խարիճէյ նազրը սէր էտուա Կրէյ Ավամ զամարաընտա Սթանպոլ զապինէսինին պու պապէ թասդիպ լթմէյ օլուուղու մէսէքին պասիրէթը սիյասիյէսին արի օլուպ պիլսէրէ Բուսիա իլէ արաղարընտա չիտուէթլի պիր իսթիլ սիքրն զուհուրընա ալպկպ օլաճաղընը պէյան լթմէյ լտի։ Պապ Ալի մուխթէլիթ գօմիսիյոնը թարաֆընտան թանգիմ լտիլէն բաօրա Բէթէրպուրկ գապինէսինտէն թէպլիղ լտիլէն նօթա-լարա ասա էհէմմիյէթ վէրմէտի։ Հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին խթիլաքեարնէ բօլիթիգասընա մրսրէն տէվամ լթմէսի Ալէմանիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան խալէ թէկվիդ նէթիճէսի օյա կէրէք տիր։ Ալէմանեանքն Տէրսաատէթ սէֆիրի պարոն Մարշալ Լթալիանքն միւթէֆիգի օլուուղը կկպի ասնը զէմանտա Թիւրքիանքն տախի տօսթը օլուուղընը թասթիգ էրիւն հէկ պիր միւքիլթա թէատիւք լթմէտի։ Իմբէրթօր Վիլհէլմ Թիւքիատա Ալէմանլարքն լէհինէ օյան ճէրյանընն մուհաֆազասը իչիւն պու կիպի մէսայիսէ ասյա ինֆիտաքեարնէ պիր խաթթը հարաքէթ թասդիպ լտիյօր։ Մանագա Ալէմանիա հիւքիւմէթի աչզգասն աչզրա Թուրքիա թարաֆարընը կէօսթէրիրսէ պունտան պիրթապի լթիֆպը մէսէլէսին մէթանէթինէ խալէ կէլիր։ Թարապլուսքն Թիւրքիանքն էլինտէն չզգմասը թապիի Իրան իչիւն տախի մուզիր տիր։ Պունտան մատտա Թիւրքիանքն Իրանա պիր զըսրմ արազի զապի լթմէսի Ալէմանեանքն էլինէ կէլիր, օ՛ զէման օրարատա աչրդասն աչզրա հազգը տուխուլիի թէէմին լթմէյ օլուր։ Ֆգաթ պիլսէրէ Բուսիա վէ Իթալիա պիրլէշէրէք Ալէմանիանքն պու բրօկրամընը սույա տիւլիւրտիւլէր։

ԱՎԱԹՐԻԱ ԻՄԲԷՐԱԹՕՐԸ ՖՐԱՆՍՈՒԱ ԺՕԶԷՖ

Հիւքիմարանը հազրէ միյանընտա էն զիյատ զրատէմի օյան Ավաթրիա իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆին Թէրքը սալթանաթ իտէճէկինէ տաիր թէլեգրաֆ-լարը վէրտիկի խապէրէնի պիրգայ կիչն տիր պահս իտիյորը։ «Թայմզ» կազէթասը միւշարիւէյ հազրընտա թազտիրամիզ պիր մէգալէ եազմըշ օլմաղլա, էդճիւմէ չու սաֆրարը իդթիպաս իտէրիզ.

«Ավաթրիա իմբէրաթօրը Շարգ ան-վալը հազրընտա սօն տէրէճէ թէճրիւպէլի վէ բէք չօղ հազիգաթլարա վազքի պիր զաֆ օլուպ միւշարիւէյինն պու պապսէքի վուզուֆ վէ մէղիյէրի հէր քէս թասիպ իտէր։ Իմբէրաթօր թա կէնճիլիկնանէն պէրու հէր սրնքիտա, հէր մէսէքտէ վէ հերշէյտէ քէսքը վուզուֆ լթմէյէ արզու լթսիկինտէն պիր չօղ հազիգաթլար իլէ ահվալը բուհիյէլի թէթէպպիւ լթմէյէ մուվաֆֆագ օյմուշ տը։ Միւշարիւէյն էսէպի ֆէնինէր վէ սէնայիի նէֆիսէնին թէրզգըսընը էսապպնը տախի նազարը տիզգաթա ալմըշ օլարընտան, Ավաթրիանքն հէր թարաֆընտա սէնայիի նէֆիսէ մէքթէպլէրիյէ ուլում վէ ֆիհնուն միւասպաղանխանէլերի աչարմագ սուրէթիյլէ էհալինին զէվզ ու լեզզէթինի թէմին էյլէմիշ տիր։ Էսասէն միւարիւէյն 1848 սէնէսինտէ ամուճասընը զաֆ վէ իգթիսարսրգըզը նէթիճէսինտէ թէրքը սալթանաթ լթմէսի իւզրէնէ թախթա օթուրմուշ վէ քէմալը ճիտտիյէթլի հիւքիւմէթին մուհիմմ իշլերինի իտարէսիալթընա ալմըշ տը։ Ֆրանսուա Ժօզէֆ զուվէվի ասքէրիյէ վէ պահրիյէյի չօղալթտրգտան սօնրա, Բուսիայա, Ավստրիանքն հուտուտա վէ վաղիյէթի սիյասիյէսինի թանքիտրմաղա չալըշմըշ տը։

Ավստրիա մէմլէքէթլերինտէ վապթիլէ իգիտէ պիրտէ պաղ կէօսթէրմիշ իղթիշաշաթը տա հիւքիւմտարը միւշարիւէյ սէօստիրմէյէ մուվաֆֆագ օյարագ միլլէթինի հէր տիւրլու գարշըգրդըրդան զուրթարմըշ տը։ Միւշարիւէյ Տէաղ վէ Ամտրաան կիպի ալի սիմալարընը վիհուտունտան իսթիֆատէ էյլէյիպ պու սուրէթլէ մէմլէքէթինին էսպապը սատատէթինի

պիր եայրընճա Իթալիան էնամը 25 սանթիմ էնմիշ տիր։ Իթալիատա բէք ազնիվ պանդայորը հիսէ սէնէտաթը տա ալ. խպէր իւզերինէ տիւշմիշ տիր։

ԳԱՊԻՆԷՆԻ ՎԱԶԻՑԷԹԻ. Մէջլիսը Մէպուսանը քիւշատընտան սօնրա Սատրազամ բաշանը մէվզիի իգթիսատան չէքիլէնէկի վէ Թարաքը Շահանէտէն մարտը Սատարէթին Լօնտրա սէֆիր Թէվֆիգ բաշայա Թէքլիֆ իտիրմէսի մուհագգագ օլտուղը սէօյլէնիլտիկի Իգնատիուս եաղըյօր։

Տիւնքի «Բաթրիտա»է օգընմըշ տրը։ «Սատրը էսպագ Քեամիլ բաշանը պիր գաչ տէֆա Մըսրրատա իքէն Ինկիլիթէրա զրաը Թարաքընտան գապուլ իտիլիրիկի վէ Թիւրքանը Այէման բօլիրիկի վէ Թիւրքէլ Ինկիլիթէրա բօլիթիքդաները Թաղիպ Իմամէսի էյնէն Զաթը Շահանէյէ պիր մուխթիրէ վէրտիկի մալիմ տիր, Քեամիլ բաշա Ամանդօլա ավէթլէ Հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընընդ Ինկիլիթէրա գրավլյա օրան միւնդաթիրընը թաքսիթլա արզ իմմիշ իտիր։ Զաթը Շահանէ Քեամիլ բաշայը քէմալը տիզզաթլա տիյէսիրգտէն սօնրա քէմալը տիզզաթլա արզ իմմիշ իտիր։ Ֆիլհագիգա սա Թիւրքիա օ կիւնտէն իմիարէն Ինկիլիթէրայա մէյլ իմտի վէ պուտնա ինկիլիթէրայա իլէ ուրուշմագ ֆիքրի իկէրի կէլտի։ Զիրա պու իքի տէվլէթին մէնֆաքի եէքտիկէրինէ միւսաիր օլուպ, արատա պուլընան ուճագ թէֆէք իսթիքլաբ տա չաքուդ հալ օլընապիլիր։ Պու էսասա պէնտէն իքի տէվլէթ արասընամանամանա պուլընըմըշ արը քի, կիզլի Թոնքըլյօր, էսասը մուխապէրէ Թարապլուս վէ Կիրիտ մէսէլէսինին Օսմանլըլարը լէհինէ հալ իտիլմէսի տիր, պունա մուգաբալի Թիւրքիա տա Պաղատատ յրմէնարքէրի իլէ Պասրա քէօրֆէզինէ Ինկիլիթէրայա պիր խայլի իմթիյազաթ վէրէճէք տիր։ Մուխապէրաթը հիւանը նէթիյէն պուլաճաղը իսմիտ օլընը։ Այէման սէֆիրի պու խապէրի ալընճա Պապ Ալիսէ կիտիպ խարիճիյէ նազրընը կէօրմէք իսթէմիշ իսէ, միշարիէյ օրատա պուլընմատընդան պուհշագ սաաթ պէքլէտիքատէն սոնրա, նազըր Ասըմ պէյին գօնաղընա կիտիրէք օրատա ուզուն պիր միւլագաթ իճրա իթմիշ տիր։

ՍԷԼԱՄԼԸՔ ալայը տիւն Տօլմապաղչէ ճամիսինէ իճրա պույրուլմըշ արը, Հարպիյէ վէ Պահրիյէ նազրլարը հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընմըշլար արը։

ՎԻՒԹԷԼԱՏԱՆ պաղրլարը տիւն ադամ Սատրազամ բաշանը գօնաղընա կիտէրէք մուհիմմ մէսայիլը հազրէ հազընտա միւդաքէրէ էյլէմիշլեր տիր։

ՄԷՃԼԻՍԸ մէպուսան վազիֆէ քիւշատընը եազդայամանա մէպնի, տախտալիյէ նէգարէթինէ ուսմամ վալի վէ միւթաարբիլարընա պիլտիրիլէն պիր Թարիրաթը ուսումիյէտէ չիմտիյէ գատար ինթիսապ օլընան վէ չիմտիտէն սօնրա ինթիսապ օլընանագ մէպուսարընն իսարճարարընընն հէման ԹէսվիյէսիյլէՍթամպօլա կէօնտէրիլմէլէրի լազըմ կէլէճէկնի պիլտիրիլմէլի տիր։ Մալիյէ նէզարէթինէ մէպուսանա վէրիլէճէք խարճարարընընն հէվալէնամէլէրի վիլայէթլէր մալիյէ մէմուրլարընա կէօնտէրիլմէլի տիր։

ԷՎԻԱՆԸ հիւմայուն նազրը Խայրի պէյին բիյասէթի ալթընտա Անատօլուի Շարպիյէ կիտէճէք օլան հէյէթը ըսլահիրէն իճրա էյլէյէճէկնի ըսլահաթ վէ պուխուսուսատա սարֆ օլընանագ մէսարիֆլէր հազրընա հրէքիմէթ Թարաքընտաղ Թանզիմ իտիյէճէք լայիհանընն մէճլիսը մէպուսանա գապուլ օլընտրգտան սօնրա հեյէթինՍթամպօլանհարէքէթ իտէճէկի խապէր ալընմըշ արը։ Շու հալտէ հեյէթին ապրիլին 25ընէն էվվել Սթամպոլան հարէքէթի գապի օլմայանագ արը։

ՐՈՒՄԷԼԻ հէյեէթի ըսլահիյէսի 10 կիտնէ գատար Սթանպօլա ավտէթ իտէճէ տիր։

ՏԷՎԱՖԸ Օսմ. իլէ Պուլկարիսթան արասընտա թէպատա վէ արազի վէ միլք մուգավէլէյէրի մրգաքէրաթընա պաշլանմըշ արը։ Կէլէճէք այրն նիհայէթինէ գատար էկէր մրզաքէրաթի պէօյլէ տէվամ իտէճէք օլուրսա, իշլէր խիթամ պուլանագ վէ մուգավէլէ ատա իտիլէճէք տիր։

ՆԱՖԻԱ հազրը ճավիտ պէյ էֆ. տիւն վախնը մախսուս իլէ Սէլանիկէ մուսվասէլէթ իթմիշ տիր։ Մուշաբլէյէֆին դայպուպէրի էանասընտա նէգարէթ միսթէչարը Սէրվիչէն էֆ. Թարաքընտան վէքէալէթ վէ նէգարէթ իշլերինին էվգաֆ նազրը Խայրի պէյ էֆ, Թարաքընտան իտարէ օլունճաղը սէ-յլէնմէքտէ տիր։

ՏԱԼԻԼԻԹԵ նէգարէթինէ՝ տախիլի թէչքիլաթը տէվլէթ ուսմուրընա վազրֆ պիր միսթէչարը Թայնի լիւզումրՊապը Ալիսէ տիւշունիլիպ պուեէնի մէմուրիյէթէ պիր Ինկիլիզին Թայնի Թասավվուր օլընմագտա տրը։

ՊԱՂՏԱՏ հուտուտընտա հիւքմսիւրէն էնմիյէթսիզլիք վէ Քիրմանչատա վուգու պուլան միհնադալար Պաղտատ Թիճարէթինէ աղրը զարարար վէրմի տիր. եալընրդ Քիրմանչատա 100000 լիրալըգ էմթաա եաղմա էտիլտիյի կիպի 15 Օսմանլըլար՝ իսթիլալճըլար վէ սապգ Շահ Թարաքտարլարը Թարաքընտան գաթլ օրընմըշլար արը։

ՃԷՊԵԼՐ ԼԷՊՆԱՆ իտարէ մէճլիսի միսէսարբքի եէսիյէ պէգրիլէրինէ պիր Թագրիր Թագտիմյէ ,ճէպէը Լէպնանտա պիր Թիճարէթի մանքէմէսինին Ինտարընը, վէրկիլէրէ զամմ իթմէք հազրընը, միհէսարբքին՝ մէճլիսը իտարէճէ վէրիլէն պիթին զարարարին Թաթպիգինի, իտարէ մէճլիսինին զարարը օլմագդընը միհէսարբքին հիչ պիր ատիյէ մէմուրը նասպ վէ եա ազլ իթմէմէսինի Թալեպ իտէճէք տիր։

ԻՆԹԻՍԱՊԱԹ.—Ատալար ինթիսապը տիւն խիմամ պուլըպ Իթթիհատ Նամզէտլերի բրէնս Ապպաս Հալիմ բաշա 916, Տույունը Ռումմիյէ մուհասէպէճիսի Լեւոն էֆ. Տէմիրճիպաշեան 910 վէ Թիճճար Քիրալօ էֆ. 910 բէյ գանմըշլար արը. մուխալիֆլէրին նամզէտլերի օլան Բում բաթրիգխանէսի քահթիպի Բանայօթ Նիգօլօբուլօս էֆ. 175, Բաթրիգխանէ ճիմմնի մէճլիսի ազասընտան Տօքթ. Լիմարաքի 175 վէ եէնէ Բաթրիգխանէ սապգ պաշ քահթիպի Եանի Հէլօրսսի էֆ. 172 բէյ գանմըշլար արը։

Պիղատա Ամբէք պէյ 112 Քեազիմ պէյ 110բէյ իլէ, Գօնիատան տա Իթթիհատ Նամզէտլերի սապգ մէպուս Մէհմէտ էմին էֆ. Սիվասը Ալի էֆ. Եէլվազը Էօմէր էֆ. Սիվաս հուզուզ բէիսի գասը Ալի Բիղա պէյ, Պրուսա զրաաթ միւտիրի Ալի Հայտար պէյ, Սկիւպտէն Իթթիհատ Նամզէտի Ամիր պէյ, Շամատա Մէհմէտ բաշա, Ապասիբրահիմ պէյ, Էմին էֆ. Աթա պէյ, Կէօրլէճէյնէ Սիւլէյման վէ Տօգթ. Միչէ էֆ.լէր մէպուս Ինթիհատ օլընտրգլարը կիպի Եանիատտա Կէմէլիյիքտէ, Եէնի Խոնտա (Սիվաս)Իթթիհատ Նամզէտլերինէ բէյ վէրմիշլէր արը։

Իթթիհատ Նամզէտի սապգ մէպուս Ֆէյզի վէ Զիւլֆի պէյլեր Տէյարպէքիրտէն մէպուս Ինթիհատ օլընմըշլար արը։

Տէրսաաէթին մուխթէլիֆ սէմթլէրինտէ բէյ սանտրգլարը ալայլարա կէօթիւրիլմիշ տիր։

«Բրօսսօս»ըն պէյանընա կէօրէ, Ամթինա Օսմ. սէֆարէթի Խարճիյէ նազրը Ասըմ պէյտէն ալարզը էմր իւզերինէ Սուման սիյասի մէմուրլարընն Օսմ. Ինթիսապաթընա միւտախէլէ իթթիքլէրինէ տայիր Մ. Կրիքարիտէն իդգահաթ իսթէմիշ տիր, Մ. Կրիքարիտէն ճէվապէն տէմիտիր քի, Եռնանհիքիմէթի զաննիյաթ իւզրէ միսթէնէտ ահվալը նազարը տրգդաթա ալամայաճաղընտան դավի տէլիլէր կէօսթէրիմէսի լազըմ կէլէճէք տիր։

Թաչրատան Ինթիսապաթա տայիր թարաքըմըզա վարիա օլան մէքթուպլար արը։

Հաճընտան։— Ինթիսապաթա չօգտան պաչլանտը միւնթէխիպը սանիլէր ինթիսապը օլանագ արը, չիմտիլիք էրմէնի օլարագ մալիում իքի գանտիտամըզ. Տօգթ. Ս. Թէրզեան վէ մահալլի դայմագամ վէքիլի Սիս միւթէպէրանընտան Մատթէոս էֆ.տիրէր, սապգ մէպուսումըզդա չալըշյօր.մամֆիհ Գօղան սանճաղընտան ինթիսապ օլունագ միւնթէխիպը սանիլէրտէ Իսլամար պիր գաչ բէյ ֆազլա օլմաղլէ, պու տէֆա հէր հալտէ պիր Իսլամ օլմասը իչիւն չիտէթլէ չալըշյօրլար. պուրատա էլհամտուլլահ Ինթիհատ ու Իթիլաֆ մէսէլէլերի չիմտիլիք եօդ արը։

Սիրատէն։—Պուրատա ինթիսապաթա պաչլանըլըը. Ինթիսապաթ գօմիսիօնը թէչէքքիլ իտուպ ,պիւթիւն գազալար վէ տաիրէի ինթիսապչիյէ միւրագապէ իտէճէք տիր, պու գօմիսիօնըն բիյասէթինէ կիլիվիա Ս.Կաթողիկոսը թարաքընտան քահանայը խուսուսիսի Գիւտվ. բիյասէթ խիյօր, նէթիճէսի մէճհուլ, չիմտիլիք մալիում օլանլար արասընտան թէֆէրբիւտ իտէն նամզէտլէր էրմէնիլէրիմիզէ Տօգթ. Ս. Թէրզեան վէ Մատթէոս էֆ. Նալպանդեան արը։

Էքէյլի միւտէթատէն պէրու տէվրէ վասէլէթ իթմիշ տիր։ Միւշաբլէյէֆին դայպուպէրի էանասընտա նէգարէթ միսթէչարը Սէրվիչէն էֆ. Թարաքընտան վէքէալէթ վէ նէգարէթ իշլերինին էվգաֆ նազրը Խայրի պէյ էֆ, Թարաքընտան իտարէ օլունճաղը սէ-յլէնմէքտէ տիր։

ՏԱԼԻԼԻԹԵ նէգարէթինէ՝ տախիլի թէչքիլաթը տէվլէթ ուսմուրընա վազրֆ պիր միսթէչարը Թայնի լիւզումրՊապը Ալիսէ տիւշունիլիպ պուեէնի մէմուրիյէթէ պիր Ինկիլիզին Թայնի Թասավվուր օլընմագտա տրը։

ՊԱՂՏԱՏ հուտուտընտա հիւքմսիւրէն էնմիյէթսիզլիք վէ Քիրմանչատա վուգու պուլան միհնադալար Պաղտատ Թիճարէթինէ աղրը զարարար վէրմի տիր. եալընրդ Քիրմանչատա 100000 լիրալըգ էմթաա եաղմա էտիլտիյի կիպի 15 Օսմանլըլար՝ իսթիլալճըլար վէ սապգ Շահ Թարաքտարլարը Թարաքընտան գաթլ օրընմըշլար արը։

ՃԷՊԵԼՐ ԼԷՊՆԱՆ իտարէ մէճլիսի միսէսարբքի եէսիյէ պէգրիլէրինէ պիր Թագրիր Թագտիմյէ ,ճէպէը Լէպնանտա պիր Թիճարէթի մանքէմէսինին Ինտարընը, վէրկիլէրէ զամմ իթմէք հազրընը, միհէսարբքին՝ մէճլիսը իտարէճէ վէրիլէն պիթին զարարարին Թաթպիգինի, իտարէ մէճլիսինին զարարը օլմագդընը միհէսարբքին հիչ պիր ատիյէ մէմուրը նասպ վէ եա ազլ իթմէմէսինի Թալեպ իտէճէք տիր։

ԻՆԹԻՍԱՊԱԹ.—Ատալար ինթիսապը տիւն խիմամ պուլըպ Իթթիհատ Նամզէտլերի բրէնս Ապպաս Հալիմ բաշա 916, Տույունը Ռումմիյէ մուհասէպէճիսի Լեւոն էֆ. Տէմիրճիպաշեան 910 վէ Թիճճար Քիրալօ էֆ. 910 բէյ գանմըշլար արը. մուխալիֆլէրին նամզէտլերի օլան Բում բաթրիգխանէսի քահթիպի Բանայօթ Նիգօլօբուլօս էֆ. 175, Բաթրիգխանէ ճիմմնի մէճլիսի ազասընտան Տօքթ. Լիմարաքի 175 վէ եէնէ Բաթրիգխանէ սապգ պաշ քահթիպի Եանի Հէլօրսսի էֆ. 172 բէյ գանմըշլար արը։

Պիղատա Ամբէք պէյ 112 Քեազիմ պէյ 110բէյ իլէ, Գօնիատան տա Իթթիհատ Նամզէտլերի սապգ մէպուս Մէհմէտ էմին էֆ. Սիվասը Ալի էֆ. Եէլվազը Էօմէր էֆ. Սիվաս հուզուզ բէիսի գասը Ալի Բիղա պէյ, Պրուսա զրաաթ միւտիրի Ալի Հայտար պէյ, Սկիւպտէն Իթթիհատ Նամզէտի Ամիր պէյ, Շամատա Մէհմէտ բաշա, Ապասիբրահիմ պէյ, Էմին էֆ. Աթա պէյ, Կէօրլէճէյնէ Սիւլէյման վէ Տօգթ. Միչէ էֆ.լէր մէպուս Ինթիհատ օլընտրգլարը կիպի Եանիատտա Կէմէլիյիքտէ, Եէնի Խոնտա (Սիվաս)Իթթիհատ Նամզէտլերինէ բէյ վէրմիշլէր արը։

Իթթիհատ Նամզէտի սապգ մէպուս Ֆէյզի վէ Զիւլֆի պէյլեր Տէյարպէքիրտէն մէպուս Ինթիհատ օլընմըշլար արը։

Տէրսաաէթին մուխթէլիֆ սէմթլէրինտէ բէյ սանտրգլարը ալայլարա կէօթիւրիլմիշ տիր։

«Բրօսսօս»ըն պէյանընա կէօրէ, Ամթինա Օսմ. սէֆարէթի Խարճիյէ նազրը Ասըմ պէյտէն ալարզը էմր իւզերինէ Սուման սիյասի մէմուրլարընն Օսմ. Ինթիսապաթընա միւտախէլէ իթթիքլէրինէ տայիր Մ. Կրիքարիտէն իդգահաթ իսթէմիշ տիր, Մ. Կրիքարիտէն ճէվապէն տէմիտիր քի, Եռնանհիքիմէթի զաննիյաթ իւզրէ միսթէնէտ ահվալը նազարը տրգդաթա ալամայաճաղընտան դավի տէլիլէր կէօսթէրիմէսի լազըմ կէլէճէք տիր։

ԷՎԻԱՆԸ հիւմայուն նազրը Խայրի պէյին բիյասէթի ալթընտա Անատօլուի Շարպիյէ կիտէճէք օլան հէյէթը ըսլահիրէն իճրա էյլէյէճէկնի ըսլահաթ վէ պուխուսուսատա սարֆ օլընանագ մէսարիֆլէր հազրընա հրէքիմէթ Թարաքընտաղ Թանզիմ իտիյէճէք լայիհանընն մէճլիսը մէպուսանա գապուլ օլընտրգտան սօնրա հեյէթինՍթամպօլանհարէքէթ իտէճէկի խապէր ալընմըշ արը։ Շու հալտէ հեյէթին ապրիլին 25ընէն էվվել Սթամպոլան հարէքէթի գապի օլմայանագ արը։

ՐՈՒՄԷԼԻ հէյեէթի ըսլահիյէսի 10 կիտնէ գատար Սթանպօլա ավտէթ իտէճէ տիր։

ՏԷՎԱՖԸ Օսմ. իլէ Պուլկարիսթան արասընտա թէպատա վէ արազի վէ միւլք մուգավէլէյէրի մրգաքէրաթընա պաշլանմըշ արը։ Կէլէճէք այրն նիհայէթինէ գատար էկէր մրզաքէրաթի պէօյլէ տէվամ իտէճէք օլուրսա, իշլէր խիթամ պուլանագ վէ մուգավէլէ ատա իտիլէճէք տիր։

ՆԱՖԻԱ հազրը ճավիտ պէյ էֆ. տիւն վախնը մախսուս իլէ Սէլանիկէ մուսվասէլէթ իթմիշ տիր։ Միւշաբլէյէֆին դայպուպէրի էանասընտա նէգարէթ միսթէչարը Սէրվիչէն էֆ. Թարաքընտան վէքէալէթ վէ նէգարէթ իշլերինին էվգաֆ նազրը Խայրի պէյ էֆ, Թարաքընտան իտարէ օլունճաղը սէ-յլէնմէքտէ տիր։

ՏԱԼԻԼԻԹԵ նէգարէթինէ՝ տախիլի թէչքիլաթը տէվլէթ ուսմուրընա վազրֆ պիր միսթէչարը Թայնի լիւզումրՊապը Ալիսէ տիւշունիլիպ պուեէնի մէմուրիյէթէ պիր Ինկիլիզին Թայնի Թասավվուր օլընմագտա տրը։

ՊԱՂՏԱՏ հուտուտընտա հիւքմսիւրէն էնմիյէթսիզլիք վէ Քիրմանչատա վուգու պուլան միհնադալար Պաղտատ Թիճարէթինէ աղրը զարարար վէրմի տիր. եալընրդ Քիրմանչատա 100000 լիրալըգ էմթաա եաղմա էտիլտիյի կիպի 15 Օսմանլըլար՝ իսթիլալճըլար վէ սապգ Շահ Թարաքտարլարը Թարաքընտան գաթլ օրընմըշլար արը։

ՃԷՊԵԼՐ ԼԷՊՆԱՆ իտարէ մէճլիսի միսէսարբքի եէսիյէ պէգրիլէրինէ պիր Թագրիր Թագտիմյէ ,ճէպէը Լէպնանտա պիր Թիճարէթի մանքէմէսինին Ինտարընը, վէրկիլէրէ զամմ իթմէք հազրընը, միհէսարբքին՝ մէճլիսը իտարէճէ վէրիլէն պիթին զարարարին Թաթպիգինի, իտարէ մէճլիսինին զարարը օլմագդընը միհէսարբքին հիչ պիր ատիյէ մէմուրը նասպ վէ եա ազլ իթմէմէսինի Թալեպ իտէճէք տիր։

Ամանաման։—Ինթիսապաթա պաչանըլմըշ արը։ Ինթիսապաթ վէ Իթթիլաֆ միսպարէպէի չիտէթլէ չիմտիլիք ուվամ իթմէքլէ Իթթիֆա սալիք օլանյար ատէտէն չօգ իսէլէր տէ, նուֆուզ վէ իգթիսարը մանէվիսի օլան մէմուրիյն, վէ էշրաֆտան պազըլարը Ինթիհատան տըրլար. պու մէմուրլար պաչընտա վալի պէյ օլտուղու կիպի, էշրաֆ Ինթիհատընը բիյասէթինտէ իսէ Սուպի բաչա վարարը, սօնրաքիլերին իհրազը էքսէրիյէթի էզէպը Ինթիմալ արը։ Պու սէնէ իքի մէպուս վէրիլիճէք. հիչ օլմազ իսէ պիրիսի էրմէնի օլմասը իչիւն էքէյիճէ ուզրաչըլար իսէտէ ,մուվաֆֆագ օլուհանմայանագը անլաշըլյօր։

Փրօֆ. Թումաեան Ամասիա թարաքընտան վուգու պուլան չիտէթի արգու իւզէրինէ նամզէտլիկի իչիւն միւբէճաաթ օլունմուշար. Ինթիսապարաթըմզա նազարէն Ինթիհատ գօմիթէսի մուամիլէյինն ատրէսինի ալուպ, Լօնտրատա իճրալ թանզիմաթ իթմիրմէք իւզրէ լիմիշ։

Պիրէճիքչէն թարաքըմզդա եազըլըյօր.— «Ուրֆա սանճաղընա տախիլ Պիրէճիք գազասը էհալիի զայրը միւսլիմէսի Սանճաղ, Սահէ, վէ Վէտիչէնկ նամընտա եէքտիկէրինէ մութթասիլ իւչ մահալլէտէ սաքին վէնուֆուս գալէմնէճ տախի հէր իւչ մահալլէտէ սաքին պուլունան էրմէնի, Բրօթէսթան վէ էրմէնի Գաթօլիք Սանճաղ մահալլէսի նամըլյա պիր սէֆիքէրտէ մուգայյէտ իքէն, տէրտէսթ պուլունան ինթիհապատա մէգզիբ իւչ մահալլէնին միւսլիմ վէ զայրը միւսլիմ երիմ պէշի միւթէճավուզ պէշ եիւզտէն ֆազլա նուֆուսա մալիք օլուպ պիր ինթիհապ մէրքէզի թէշքիլ էյլէմէքտէ օլուպը հալտէ պիր միւթէխիպի սահի վէրմէք հազգընը հալ իտի։ Ցայաթ պու նուֆուսլար միյանընտա զայրի միւսլիմ (էրմէնի 170, Բրօթէսթան 64, վէ էրմէնի Գաթօլիք 60) 300 գատար օլուպ վազգը ինթիհապատա հաղի էքսէրիյէթ օլարագ զայրը միւսլիմ պիր միհնթէխիպի սահի վէրիլէճէկնի իմիմամ տախիլինտէ պուլընտրգընտան, օն պիր միհնթէխիպի սահի միյանընտա պիրիսինին զայրը միւսլիմ օլմասը լազըմ իքէն եէքտիկէրինէ մութթասիլ իւչ մահալլէտէ սաքին պիր ունսուրատան միւրէքքէպ օլան իւչ միլլէթ՝ մուզայիրի ատալէթ օլարագ հազարընը իսգահ իչիւն իւչ թագտիմ իլէ եէքտիկէրինէն իքի իւչ մահալլէ ուզագ օլան մահալլէէրէ (էրմէնիյի Մէկյտան մահալլէսինէ, Բրօթէսթանը Սանճաղ մահալլէսինէ վէ էրմէնի Գաթօլիք՝ Քիւրտ մահալլէսինէ) զամմ վէ իլավէ իսէրէք այրը այրը մէրքէզլէրե տաղրմաբլար վէ խուսուսա Մէկյտան մահալլէսինին երիմի պէշտէն եօգարը օլան նուֆուսը ալօրթ եիւզ տօպան օլուպ, պիր մէրքէզ օլմագ իչիւն օն նուֆուս նօղսանը վար իքէն պու օն նուֆուսը միսլիմի իքամա իչիւն եիւզ էպի նուֆուստան ֆազլա օլան պիր էրմէնի մըլլէթինի զամմ էյլէմէք, միսլիմ, զայրը միսլիմին եէքտիկէրէ օլան նիսպէթինի իրայէ իսէ պիլէ, թէֆիրդը ճէնս ու մէզհէպ,հուզուզ միսավաթը նէրէքտէ գալը, վիրա գազաա միսլիագ, 10, 20, 30 նուֆուսը գարկէլէր մութթասիլ տիր։

Գազամզդն սահիպի բէյ օլան եէտի պէնի միւթէճավուզ նուֆուսը վար իքէն 11 միհնթէխիպի սանի իչիւն օն պիր մէրքէզէ թագսիմ էյլէմէլերի չայանը թէէսիւթ տիր։ Պու գատար աչըգ սուբէթտէ հուզուզը մինթէխիմզ զայի օլմատա իքէն, իսարէ վէ պէլէտիյէտէ պուլընան էրմէնի ազալարըմզդն սիւքիւթ էյլէմէլերի մուճիպի էսէֆ տիր։

ՀԱԳՈՊ Հ. ԹԱՇՃԵԱՆ

ՄԸՍԸՐ նասիհանալութ ֆըրդասը կէչէն կիւն սէնէվի ինթիմամը ագտ ինթիմ վէ պու մինանսիպէթլէ պիրի մագամը նէզարէթէ վէ տիկէրի Ինկիլիթէրա խարիճիյէ նէզարէթինէ խիթապէն օլմազ իւզրէ իքի թէլէկրաֆ չէքիլէրեք Ինկիլիթէրայա զարը բրօթէսթօ ինթիմ տիր։

« Բրօսսօս » կազէթասընն պէյանընա կէօրէ Սօֆիա սիվիլ զապթասը թարաքընտան պիր Ռուս զապիթի տէրտէսթ իտիլմիշտիր։ Պու զապիթ ճասուսլըգ ինթիմէքտէ օլտըղընտան չիպտէ իտիլմէքտէ իտի, պիլիսէրէ Ռուսիա սէֆարէթի թարաքընտան իտիլէն թէչէպիւսաթ նէթիճէսինտէ Բուս զապիթի թախլիյէ իտիլտի։ Ռուս զապիթինին թախլիյէ իտիլտիկինտէն սօնրա նէրէյէ կիթտիկի մալիում տէյիլ տիր։

ԳԱՐԱՏԱՂ հուտուտընտա Գարատաղլար իլէ Օսմ. էֆրատը արասընտա եվվէլքի կիտն պիր վուրուշմա վուգուա կէլէրէք պունատա Դարատաղլարատան Ցքիի թէլէֆ վ. Զբիշ մէճրուհ օլմըշ վէ պիզիմ թարափատան պիր մարթուլ վ 2ի մէճրուհ տիւշմիշ արը։ Վուրուշմա Օսմ. հուտուտընը կէչմէք իսթէյէն 15 գատար Դարատաղլար նէօպէթճի նէֆէրինին տուր էմրնէ լթատթ իթմէտիքլերինտէն իլէրու կէլմիշ տիր։ Վապիրն բէք զիյատ կէճ օլուղընտա, Պապը Ալինին տէ ճումա միւնասէպէթիյլէթաթիլ օլընմասընա մէպնի միւքէմմէլ բէմի թագիգաթ իճրասը միւմքն օլամմըշ արը։

ԷՆ ՍՕՆ հաթիա զարիքընտա Բուսմէլիսէ վուգուա կէլէն թէհարրիյաթ նէթիճէսինտէ 5 ատէտ պօմպա զուհուր էլլէմիշ տիր։

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ Թաղսիմտէ Այ Թրիատա Բում քիլիսէսինտէ տիւն Աւադ Ուրրաթ թափրը էանասընտա՝պիր հատսէ զուհուր իթմիշ տիր։ Բուսիար թաղում խաչընը ալայ իլէ քիլիսէսէն տըշարը չըզարարզլարընտա ,Բում ասքէրլէր թաղում խաչընը քէնտիլէրի կէօթիւրմէք խսթէմիշլէր տիր։ Էհալիսէն պունարն իչիւն էվվէլչէն հաղը օլանյար մուխալէֆէտ պուլընըզ քէնտիլէրի կէօթիւրէճէքլերինի պէյանդա պիր իսթիլաֆ վէ մրմնադա չրգմշ վէ Բում ասքէրլէր գացամուրա չէքմէկէ չըզրմըշլար արը։ Պու սրրատա էհալի հեյէճանա կէլիպ պիր զարկաչըզ հասրլ օլմուշ վէ զատընյար վէ չօճուզլար ֆէրեատա պաչլամըշլար արը։ Դատընլարըն չապգալարը բարչանմրշ, չօճուզլար ագագ ալթնա կիմմշ, քիլիսէ գանտիլէրի գըրըմըշ արը, հաթթա թափոր կէզտիրիլճէք պէչիլը խաչն գրրըլարը պիլէ սէյյէճմիշ տիր։ Մուղայիրը թէնպին օրարագ պիր գաչ սիլահ սէյլերի պիլէ իտիլմիշ տիր։ Մուհագագ կիճ հալ իլէ թէքրրն օլընմըշ արը։

ՐՈՒՄ բաթրիգխանէսի՝ բրօթէսթօր Ռիխթերէն տաղա զալարրլմասը մէսէլէսինտէ ասքէրլէն պիր գաչ քէօյ խաչգընը թաղտիդինտէ վէ Սբարմս մանասթիրընտան բահիպ Նէքիֆօրօս վէ Քիրիլլօնընն խիլաֆը ուսուլ թէվգիֆ վէ Ալասսնիպաս Նաղլ իսլտիկինտէ տայիր չիքեայէթտէ պուլընմըշ օլմաղլա, Ամլիյէ նէզարէթինէճէ քէֆիյէթի թահզրգ օլընըզ, չիքեայէթին՝ Մ. Ռիխթէրի տաղա զալարբան վէ մուհաֆըզ իքի ժանտարմայը գալել իտէն էշզրյայա եաթազըզ ինթիքլերի տէլիկեր իլէ իսպաթ օլընան քէսանընն տէրտէսթէրինտէն՝ ֆէնա հալլերինի գաբաթմագ իւզրէ ինթիքլերի իսանատթիքմֆէսէսէթքարանէտէն իլերի կէլտիկի վէ բահիպլերինն տէ թաագիզ միֆրէզէսի թարաքընտան ճիբրմ հալնտէ եազալանտըզլարը անլաշըլմըշ օլմաղլա- քէֆիյէթ Բում բաթրիգխանէսինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

ՐՈՒՄ բաթրիգխանէսինէ մէրպութ խաքէյ Ս. Ատուուածածին էյթամխանէսինին թէյյիւշինտէ մէտար օլմագ իւզրէ պիր բիյանգօ թէէսիսինէ հիւքիւմէթճէ բուսնաթ վէրիլմիշ տիր։

ԼԻՊՆԱՆ մութթասարբքը Ֆրանգօ բաչանը մէմուրիյէթ մուտատէթի խիթամ պուլտըը ճիհէթլէ, Խարճիյէ նէզարէթի միսթէչարը Յովհաննէս Գուլումճեան, այանան Երամ էֆ. վէ Բուսսամաթ ֆէնն միչալիրի սապրդը տօքթ. Մանին էֆ. իլէ Բօսթա նազրը սապրդը Իպրահիմ Սուսա էֆ հէն նամզէտ կէօսթէրիլտիքլերի իչտիմիր տիր։

ՏԻՎԱՆԸ Հարպճա մահքիմ օլան Գօզմիտի էֆ. պու կիսն սէրպէսթ պրագրլամագ արը. Իզմիտ միթթասարբքիճէմալ պէյին տախի պաղրյէի միւտտէթը մէվզուֆիյէթի ափվ օլմամաղլա պու կիսն սէրպէսթ պրագրլաճագ արը։

ՀՈՒՏՈՒՏԼԱՐՏԱ գաչագճըլըզդն մէնի իչիւն արդդամ իտիլմէսի Հարպիյէ նէզարէթինտէն հուտուտ գօմանտանլարընա էմր վէրիլմիշ տիր։

ՍԹԱՆՊՕԼ ԹԻՃԱՐԷԹ ԲԻՅԱՑԱՍԸ

—օ՝մ՝օ—

1912, Մարս. 21)Յապր.

ՊՈՒՂՏԱՑ Ղրշ.

Պիրինճի նէվ պէյաղ	օղգասը	45-45.50
Եումդաղ պուղտայը	»	44-50.—
Զավտարը	»	34-50.—
Սէրթ պիրինճի նէվ	»	44-44.50
» վասաթ նէվ	»	42-42.50
» մախլութ պուղտայը	»	42-50.43
» » չավտարը	»	32-50.33

ՈՒՆ

Եէրլիզբրմա1նճի նէվթօրպասը		83-—.—
» » 2նճի »	»	82.—.—

ԱՐԲԱ

Թունա	քիլեսի	19.50-—
Բումէլի	»	17.50-—
Անատօլու	օղգասը	37.50-38

Պու կիւն Անատօլուատան 38. վակօն պուղտայ իլէ 7 վակօն արբա վիւրուտ իթմիշ տիր։

Պու հաֆթա զարիքնտա Անատօլուատան 282 վակօն պուղտայ, 63 վակօն արբայ իլէ խարճատէն տախի 4580 չուվալ ուն կէլմիշ տիր։

ԶԱՏԻԿ եօրքուսը միւնասիպէթիյլէ կազիբամզդ բուզար իրքեսի վէ սալը կիւնլերի նեռ օլընմայանագ տրը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 5 ապրիլ.— Թէէմին օլընարզնա կէօրէ՝ Իթալիա Զանազգալէ, Իդմիր վէ Սէլանիկէ չիմտիքի հատսէ թէարրուզտա պուլընմայանագ իսէ տէ, պունա տաիր տէվլէթլերէ հիչ պիր թէէմնաթ վէրմմիշ տիր։ Շիմտիքիք ՊաՀրը Սէֆիտատէ վէ սօնրա Զանազգալէ եաղընլարընտա քիչիք պիր ատայը իչղալ իտէճէք տիր։

— Մէքսիքատա ասվալ աղրրայմըշ արը։ Հիւքիւմէթ մէէյուսանէ զայրէթլերտէ պուլընյօր։ Ֆէտէրալ ատաքիրի Մէքսիքայը թէրք իթտիքլերինտէն միլիս ասքէրի թէչքիլ օլընմըշ արը։ Մէքսիքատաքի էֆենէպիլէր Զարաթա հայատուտարրն հրճումընտան գօրգտրգլարընտան, եէրլիլերէ պիրլէշիպ չէհրի միւտաֆատա իսէճէքլեր տիր։ Պու հայատուտարրն՝ Մէքսիքայը թէնվիր իսէն վէ Եչօտ մասէնլերինի իչլերէն էլէքթրիկ ֆապրիգալարընը թախրիպ իսէճէքլերինտէն գօրղրյօր, չիմքի աքսի թաղտիրսէ մասէնլեր իչլենմէդ հալտէ օլաճաղ արը։

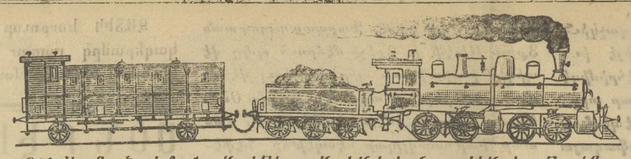
—Պիր վաղթտան պէրու թաթիլէ տիւշար օլան Ֆրանսա—Սբանիա մուխապէրաթընա եէնիտէն պաչլանըմըշ արը։ Ֆրանսա թարաքընտան Մ.Ժօֆրուա Սբանիա հիւքիւմէթինէճէ օլաճագ մուխապէրէ էսասընա տաիր զաթի մալիսմաթ ալմըշ արը։

—ԱկրօբլանՀը Ֆրանսը Մարսէլ Հանրիկի պիր Իթալեան ասքէրի հեյէթի հուզուրընտա ակրօբլան թէհրիպէլէրի իճրա իթմիշ օլուպ ,մուվաֆֆագէյէթ հասրլ օլտուղընտան, մէզքիւր ակրօբլան ակրնալ թարապլուսա սէվգ օլընմըշտր։

— Իթալիա էֆքարը ուսումիյէտի հիւքիւմէթի եէնի վէ չիտուէ,ալի պիր հարաքէթը պահրիյէտ պուլընմասը ի

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



1911 Ապր. Նոյեմ. 1 տէն իթիպարէն եէնի իլանա սէկին եօլ Թարիֆաը

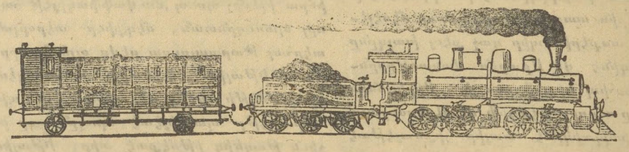
ՇԸՄԷՆՏԸՓԷՐԼԷՐԻ

ՔԻՒՋԻՒՔ ՁԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ

ԱԶԻՄԹ ՆՕ.	10*	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	— 32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	
ՍԹԱՍԻՈՆԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.		Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	
Տէսատէթ	6.19	6.46	7.18	7.56	8.23	8.56	9.21	9.54	10.31	11.19	11.43		1.13	1.41	2.18	2.49	3.31	3.59	4.25	4.46	5.00	5.23	5.53	6.17	6.45	7.25	—	—
Գորւգաբու	6.29	6.55	7.41	8.06	8.38	9.06	9.36	10.12	10.41	11.29	11.53		1.23	1.51	2.28	2.58	3.41	4.09	4.35	4.56	5.10	5.33	6.03	6.27	6.55	7.35	7 48	—
Եէնի Գարու	6.33	6.59	7.45	8.10	8.42	9.10	9.36	10.17	10.45	11.33	11.57		1.27	1.55	2.32	3.02	3.45	4.14	4.39	5.00	—	5.37	6.07	6.31	9.59	7.39	7 58	—
Սամաթիա	6.38	7.04	7.51	8.15	8.47	9.15	9.40	10.23	10.51	11.38	12.02		1.33	2.00	2.37	3.07	3.50	4.20	4.44	5.05	—	5.42	6.12	6.36	7.04	7.44	8 02	—
Եէսի Գուլէ	6.43	7.09	7.56	8.25	8.52	9.22	9.45	10.29	10.56	11.43	12.07		1.38	2.03	2.42	3.12	3.55	4.25	4.49	5.08	—	5.47	6.17	6.41	7.09	7.49	8 07	—
Մագրիքէօյ	6.58	7.37	8.11	8.31	9.09	9.37	9.48	10.41	11.06	11.55	12.20		1.50	—	2.57	3.25	4.10	4.40	5.04	—	5.28	6.02	6.29	6.56	7.21	8.01	8 12	—
Այ Սթէֆանոս	7.08	7.49	8.21	—	9.21	9.47	—	10.51	—	12.07	—		2.02	—	3.07	—	4.20	4.52	5.14	—	5.38	6.14	6.39	7.08	7.31	8.11	8 24	—
Քիւչիւք Զէքմէճէ	—	7.57	—	—	9.29	—	—	—	—	12.15	—		2.10	—	—	—	5.00	—	—	—	—	6.22	—	7.16	—	—	8 34	—

ԱՎՏԻԹ ՆՕ.	11*	13	15	17	19	21	23	25**	27	29	31	33	35	37	39**	— 41	43	45	47	49	51	53	55	57	59	61	63	65	—
ՍԹԱՍԻՈՆԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.
Քիւչիւք Զէքմէճէ	—	—	6.33	—	—	—	8.15	—	—	—	—	10.16	—	—	—	12.58	—	2.31	—	—	—	—	—	5.37	—	—	6.59	—	—
Այ Սթէֆանօս	5.50	6.17	6.44	7.27	8.01	—	8.26	8.59	—	—	9.59	10.27	—	11.14	—	1.09	—	2.43	—	—	3.52	4.50	—	5.48	6.15	6.45	7.11	8 14	—
Մագրիքէօյ	6.02	6.29	6.56	7.39	8.13	—	8.38	9.11	—	9.36	10.11	10.39	—	11.26	11.53	1.21	2.29	2.55	—	3.38	4.08	5.02	—	6.00	6.27	6.54	7.35	8 26	—
Եէսի Գուլէ	6.14	6.41	7.11	7.54	—	8.26	8.50	—	9.24	9.48	10.26	10.54	11.14	11.41	12.05	1.36	2.44	3.10	3.26	3.53	4.23	5.18	5.45	6.15	6.39	7.07	7.47	8 39	—
Սամաթիա	6.17	6.44	7.15	7.58	—	8.30	8.54	—	9.28	9.52	10.29	10.57	11.17	11.45	12.08	1.39	2.47	3.13	3.29	3.57	4.27	5.21	5.49	6.19	6.43	7.11	7.55	—	—
Եէնի Գարու	6.22	6.49	7.21	8.03	—	8.35	8.59	—	9.33	9.57	10.34	11.02	11.22	11.50	12.13	1.44	2.52	3.13	3.34	4.02	4.32	5.26	5.55	6.24	6.48	7.16	7.50	—	—
Գումգարու	6.27	6.54	7.26	8.08	8.31	8.40	9.04	9.29	9.38	10.02	10.39	11.07	11.27	11.55	12.18	1.49	2.57	3.22	3.39	4.07	4.37	5.31	6.01	6.29	6.53	7.33	8.00	8 48	—
Տէրսաատէթ	6.35	7.02	7.34	8.16	8.39	8.48	9.12	9.37	9.46	10.10	10.47	11.15	11.35	12.03	12.26	1.57	3.05	3.30	3.47	4.15	4.45	5.39	6.09	6.37	7.01	8.41	8.08	8 56	—

* 10 վէ 11 նօմէրօլը գաթարլար 1912 ալաֆր. Մայա 1տէն իթիպարէն իլանը ախէրէ գաար իլէյէճէք տիր։
ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Իլանը ախէրէ սէկին եալընզը 12,14, 16, 30, 38, 40, 15, 17, 34, 41, 45 վէ 51 նումէրօլը գաթարլար 1 տագիգա գատար Զքուն Պրունտտա թէվազուզ իտէճէք տիր։
— Հաճմը քիւչիւք էշեա պիլա իսթիտա հէր պիր գաթարա դապուլ օլունը։—Էվլորանդն զէման չարպիսի Տէրսաատէթին մահալը զէմանընտան ատօրթ տագիգա իլէրի տիր։



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԻՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իպրու 1327 սէնէսի Սեպտեմբերին 18 իճի բազար կիւնիտէն իթիպարէն, Հայտար-Բաշա իլէ Բէյոտիք պէյիֆտէ ամէտտիւտ Ֆիտէճէք գաթարլարդն զէվալի սաաթ իթիհարբէյլա վապթ ու հարաքէթլէրինի միւսէյլին ճէտվէլ տիր.

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ	4	6	2	8	10	46	12	14	16	18	20	22	24*	—	—	—	—	—	—	—
ՍԹԱՍԻՈՆ	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Է.Ե.	Երէ.	Երէ.	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ
Աղիմէթ	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.							
Քէօբրիւլյէ հար.	6 28	7 27	8	9 49	11 45	1 25	2 35	3 35	4 30	5 20	6 05	7	7 45							
Հայտարբաշա միւվ.	6 48	7 47	8 20	10 09	12 05	1 45	2 55	3 55	4 50	5 40	6 25	7 20	8 05							
» հար.	6 53	7 52	8 40	10 14	12 10	2 —	3 —	4 —	4 57	5 47	6 32	7 26	8 10							
Գրզլը թօբրագ »	7 01	8 —		10 22	12 18	2 09	3 08	4 08	5 05	5 55	6 40	7 34	8 18							
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	7 06	8 04		10 27	12 22	2 14	3 12	4 12	5 9	5 59	6 44	7 38	8 22							
Կէօզթէբէ »	7 12	8 10		10 33	12 28	2 20	3 18	4 18	5 15	6 05	6 50	7 44	8 28							
Էրէնքէօյ »	7 16	8 15	8 54	10 37	12 32	2 24	3 22	4 22	5 20	6 10	6 54	7 49	8 32							
Պօսթանճը »	7 23	8 21	9 01	10 43	12 38	2 32	3 28	4 29	5 26	6 16	7 01	7 55	8 38							
Մալթէպէ »	7 33	8 30	9 11	10 52	12 48	2 43	3 37	4 38	5 35	6 25	7 10	8 4	8 47							
Դարթալ »	7 47	8 42	9 23	11 04	12 59	2 57	3 48	4 50	5 47	6 37	7 22	8 15	8 58							
Բիւտիք միւվ.	7 55	8 50	9 31	11 12	1 07	3 06	3 56	4 58	5 55	4 45	7 30	8 23	9 6							

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ	3	5	7	9	11	45	13	15	1	17	19	21	23*	—	—	—	—	—	—	—
ՍԹԱՍԻՈՆ	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Է.Ե.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ.	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ	Երէ
Ավտէթ	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ասկ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.	ազդ.							
Բիւտիք » հար.	6 20	6 54	7 39	8 34	9 40	10 49	12 30	2 03	4 1	4 42	5 35	6 29	7 13							
Դարթալ »	6 29	7 03	7 49	8 44	9 49	11 02	12 39	2 12	4 10	4 52	5 45	6 40	7 23							
Մալթէպէ »	6 39	7 13	7 59	8 54	9 59	11 18	12 50	2 22	4 20	5 02	5 55	6 50	7 33							
Պօսթանճը »	6 47	7 22	8 7	9 03	10 07	11 30	12 58	2 31	4 30	5 10	6 03	6 59	7 41							
Էրէնքէօյ »	6 55	7 30	8 16	9 11	10 15	11 41	1 6	2 39	4 38	5 19	6 13	7 7	7 50							
Կէօզթէբէ »	7 —	7 35	8 21	9 16	10 20	11 46	1 11	2 44		5 24	6 18	7 12	7 55							
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	7 05	7 39	8 25	9 20	10 25	11 52	1 15	2 48		5 28	6 22	7 16	7 59							
Գրզլը թօբրագ »	7 08	7 42	8 28	9 23	10 28	11 56	1 18	2 51		5 31	6 25	7 19	8 2							
Հայտարբաշա միւվ.	7 15	7 49	8 35	9 30	10 35	12 4	1 25	2 58	4 48	5 38	6 32	7 26	8 9							
» հար.	7 20	7 54	8 40	9 35	10 40	12 19	1 30	3 03	5 5	5 48	6 42	7 31	8 14							
Քէօբրիւյէ միւվ.	7 40	8 14	9	9 55	11 —	12 39	1 50	3 23	5 25	6 08	7 02	7 51	8 34							

(*) 23 վէ 24 նումէրօլը 328 գաթար մարտին 19 ընտան իթիպարէն իշլէյէճէք տիր։
ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Էվվէլա՝ պիլաթէատիւթ վաղորլար. Ա. Դարաքէօյ քէօբրիսմանէն հար. Սպ 8-30վէ 1 Ազ. —Բ. Հ-Բաշատան հար Ազ. 3-20, վէ 4-15։
Սոնա էն.—Դարաքէօյ քէօբրիսմանէն վէ միւթէգաղլէն տողրուտան տողրուլա սէվզ օլունտաղ պակատ թապիր օլունուր, էշեայի գաթիկէ եալընզը ճինտատա զիքր օլունան գաթարլար իլէ նագլ իտիլէճէք տիր, չէօյլէքի Ա.—Դարաքէօյ քէօբրիսմանէն վուգու պուլատաղ սէվզայաթ 2 վէ 8, 10, 46, 12, 14, 16, 20, 22. Բ.—Դարաքէօյ քէօբրիսմանէ վուգու պուլատաղ միրասբլաթ 5, 7, 9, 11, 45, 13, 15, 1, 17, նումէրօլը գաթարլարա իբրա օլունտաղ։

§ Սիւվարի ալայրը իչուն օլպագտէքի նիմանտէ վէ չարթնատէյէ թէվֆիգէն պու քէրրէտէ մուպայասը մունագասա գոնբլան էյերլերին չէհրի հալին 24տնի ճուտատա էրթէսի կիւնու իտալէյի էվվէլկէյ վէ 26ոնը բազար էրթէսի կիւնու բնակէյի գաթիյէսնին իթրաը գարարկէր օլսուրլունտան իթայա թալրպ օլանլարը պին լիրալզ պանպա քէֆալէնամէսրնի միւսթանրպէն էյամը մէգքիւրէտ պատէղվէալ սաաթ իւչ գատար Պարիյէ նէզարէթի տէօրանունտ տայրէ լէվազիմ զրսմրնա մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 2—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

1. Սէրայգրունրնտա սէվզյաթ անպարը էօնիւնտէ մէվճուտ իսքէլէնին թէվսիէն ինչաը,

2. Ազրը թօքմը Էնտարի մէքթէպի իչիւն 200 առէտ թարիճա վէ 5) առէտ մէյլ կիւրէկնին միւպայէաը։

Սէրայգրունրնտա քեանն սէվզյաթ անպարը էօնիւնտէ մէվճուտ իսքէլէնին հասպէլիւզում թէվսիէն ինչաը լէյտէ-միւնագասա 99700 զրշ-լա թարկի էօնտէսինտէ պուլունարդնտան մէպպարը մէզպուրատան թէնպիլաթ իճրարբյա ինչաթը ալէյօնտէ իթմէկէ վէ ազրը թօքմը էնտարի մէքթէպի իչիւն միւպայէաբնա լիւզում կէօրիլէն 20) առէտ թարիճա վէ ծնպէշ իպատրնտա 5) առէտ մէյլ քէրէսինէյնին իթմարնա թարկի օլանլարդն մարտին 27ոնը սալը կիւնու ինչաթ յիւպէի միւսթագրէյսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Մուգատէմա ճիհէթը ասքէրյէճէ մէվզրի միւնագասայա վաղ իտիլէն էպատը մալում թէլէկրաֆ տիրէկնինին ֆիյաթը մուգարրէրէսի մէճիտյէ օն տօթսուզ ղրուշ հէսապը իլէ գէրզ ղրուշտա թարկի էօնտէսինտէ օլուղրնտան վէ մահ հալին երմբ ալթընը բազար էրթէսի կիւնու ինալէի եվվէլյէսի վէ երմբ թօգուզունը բէրշէմպէ կիւնինտէ ինալէի գաթիյէսի իբրա օլունճաղրնտան տահա էհվէն ֆիյաթա վէրմէկէ թարկի օլանլարդն իլի պին տէօրթ եւզ ղրուշ բէշ ազչէլերինի մրնթաճանրպէն զթաաթը ֆէնիկէ վէ մէվագիի միւթանէքէմէ մրեֆէթթիշ ումումիյիկինտէ կէմէլերի մուգատէմա նիմանէլերի վէրիլէն իլի ճինս թէլէֆոն գապսում իլէ վէ տելեգրաֆ վէ բիլդերին միւնագասի գաթիյէլերի մահ հալին երմբ ալթընը կիւնու իբրա իտիլէճէկնինտէն ամլադատարանդն եէվմը մէգքիրատ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունուր։ 2—3

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Էվվէլճէ կապէթայրա միւնագասասը իլան իտիլէն Սամսոն-Սվագ թիմուր եօլընա մուգթազի թէլէկրաֆ թէլի վէ տիրէքլերի միւնագասասը պիլիճրա ֆիյաթիար հատրը լայզրնը պուլմասրդնտան մարտին 24ոնի ճուտատա էրթէսի կիւնու պատէղվէալ սաաթ իքիտէ ինալէի գաթիյէսի իբրա իտիլէճէկնինտէն թալրպ օլանլարդն թէլլեր իչիւն 22 վէ տիրէքլեր իչիւնտէ 52 առէտ Օսմանը լիրասընը համիլէն Նաֆիա նէզարէթի լէվազիմ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Միւհէնտիս մէքթէպի իչիւն լիւզում օլուպ, գաբալը զարքիար իլէ միւնագասայա վաղ իտիլմէկի էվվէլճէ իլան զրլրնան ան ատէտ սէրսասնէ սրբասրնդն հասպէլիճապ իհալէսի մահր ճարնին 28ոնի չարշէնպէ կիւնիւնէ թասլրգ զրլրնմը օլսրդրնտան թալրպ օլանլարդն չէրահթի մալիէմէ տարիխնտէ զարքիարնը եէվմը մէգքիրատ գապլէլզվալ սաաթ 11է գատար Թօքանկէտ միհէնտիս մէքթէպի զրիւլէն իլի ճինս թէլէֆոն գապսում իլէ վէ տելեգրաֆ վէ բիլդերին միւնագասի գաթիյէլերի մահ հալին երմբ ալթընը կիւնու իբրա իտիլէճէկնինտէն ամլադատարանդն եէվմը մէգքիրատ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունուր։ 2—3

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—55)) քիլօ Մրչէ մնսրնտան գարագուշ մարգալը գալայ, 5500 քիլօ սպիրթօ։

Տայիրէի Պահրիյէճէ միւպայեասը մուգարրէր օլուպ մրգաարլարը պալատէ մուհարբէր գալայ վէ սպիրթօ մէվզրի միւնագասայա գոնբլան էյերլերդն ինալէյի թալրպ օլանլարդն երիւզու օն նիսպէթինտէ թէէմնաթ ազչէլերինի միւսթահրպէն բումի նիսանրն 4ինճի չարշէնպէ կիւնի պատէղվէալ սաաթ իւչ գատար Պարիյէ նէզարէթի տէօրանունճի տայրէ լէվազիմ զրսմրնա մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 2—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

1. Սէրայգրունրնտա սէվզյաթ անպարը էօնիւնտէ մէվճուտ իսքէլէնին թէվսիէն ինչաը,

2. Ազրը թօքմը Էնտարի մէքթէպի իչիւն 200 առէտ թարիճա վէ 5) առէտ մէյլ կիւրէկնին միւպայէաը։

Սէրայգրունրնտա քեանն սէվզյաթ անպարը էօնիւնտէ մէվճուտ իսքէլէնին հասպէլիւզում թէվսիէն ինչաը լէյտէ-միւնագասա 99700 զրշ-լա թարկի էօնտէսինտէ պուլունարդնտան մէպպարը մէզպուրատան թէնպիլաթ իճրարբյա ինչաթը ալէյօնտէ իթմէկէ վէ ազրը թօքմը էնտարի մէքթէպի իչիւն միւպայէաբնա լիւզում կէօրիլէն 20) առէտ թարիճա վէ ծնպէշ իպատրնտա 5) առէտ մէյլ քէրէսինէյնին իթմարնա թարկի օլանլարդն մարտին 27ոնի սալը կիւնու ինչաթ յիւպէի միւսթագրէյսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

1. Սէրայգրունրնտա սէվզյաթ անպարը էօնիւնտէ մէվճուտ իսքէլէնին թէվսիէն ինչաը,

2. Ազրը թօքմը Էնտարի մէքթէպի իչիւն 200 առէտ թարիճա վէ 5) առէտ մէյլ կիւրէկնին միւպայէաը։

Սէրայգրունրնտա քեանն սէվզյաթ անպարը էօնիւնտէ մէվճուտ իսքէլէնին հասպէլիւզում թէվսիէն ինչաը լէյտէ-միւնագասա 99700 զրշ-լա թարկի էօնտէսինտէ պուլունարդնտան մէպպարը մէզպուրատան թէնպիլաթ իճրարբյա ինչաթը ալէյօնտէ իթմէկէ վէ ազրը թօքմը էնտարի մէքթէպի իչիւն միւպայէաբնա լիւզում կէօրիլէն 20) առէտ թարիճա վէ ծնպէշ իպատրնտա 5) առէտ մէյլ քէրէսինէյնին իթմարնա թարկի օլանլարդն մարտին 27ոնի սալը կիւնու ինչաթ յիւպէի միւսթագրէյսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Էվվէլճէ կապէթայրա միւնագասասը իլան իտիլէն Սամսոն-Սվագ թիմուր եօլընա մուգթազի թէլէկրաֆ թէլի վէ տիրէքլերի միւնագասասը պիլիճրա ֆիյաթիար հատրը լայզրնը պուլմասրդնտան մարտին 24ոնի ճուտատա էրթէսի կիւնու պատէղվէալ սաաթ իքիտէ ինալէի գաթիյէսի իբրա իտիլէճէկնինտէն թալրպ օլանլարդն թէլլեր իչիւն 22 վէ տիրէքլեր իչիւնտէ 52 առէտ Օսմանը լիրասընը համիլէն Նաֆիա նէզարէթի լէվազիմ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Միւհէնտիս մէքթէպի իչիւն լիւզում օլուպ, գաբալը զարքիար իլէ միւնագասայա վաղ իտիլմէկի էվվէլճէ իլան զրլրնան ան ատէտ սէրսասնէ սրբասրնդն հասպէլիճապ իհալէսի մահր ճարնին 28ինճի չարշէնպէ կիւնիւնէ թասլրգ զրլրնմը օլսրդրնտան թալրպ օլանլարդն չէրահթի մալիէմէ տարիխնտէ զարքիարնը եէվմը մէգքիրատ գապլէլզվալ սաաթ 11է գատար Թօքանկէտ միհէնտիս մէքթէպի զրիւլէն իլի ճինս թէլէֆոն գապսում իլէ վէ տելեգրաֆ վէ բիլդերին միւնագասի գաթիյէլերի մահ հալին երմբ ալթընը կիւնու իբրա իտիլէճէկնինտէն ամլադատարանդն եէվմը մէգքիրատ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունուր։ 2—3

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—125)) ատէտ չէլիք գազան պօրուսը թուլը գատէմ 6 10 քուս գուլթը խարիճիսի 3 1/4 սուլէնի 9 նօ. պիր մանկամ վայրքէչ մէճմուրնին ֆիյաթը 90))) ղրշ.

Տարիէի Պահրիյէյէ լիւզումը օլուպ, պիրմիւնատատա միւպայաա իտիլէճէկի էվվէլճէ իլան օլունան պալատէ մրգատար վէ իպատը մուհարբէր գազան պօրուսու հիզասրնտա մուհարբէր ֆիյաթլա թալրպ էօհտէսինտէ օլուպ բումի մարտին 26ոնը բազար էրթէսի կիւնու պատէղվէալ սաաթ 3տէ գատարը գաթիխնին իթաը մուգարրէր պուլունմաղլէ մէղքիր գազան պօրբսրնին պալատէքի ֆիյաթան նօգանն ֆիյաթլա իթայա թալրպ օլանլարդն 10)տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմնաթ ազչէլերինի միւսթահրպէն եէվմը մէգքիրէ տէկին Պահրիյէ նէզաէթի 4 ինճի տայիրէ լէվազիմ զրսմրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՑՈՒՆ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—55 ղրշ. Զուգուր Զէյմէտ Թաշ խանատա իւսթ գաթատ 22 նումէրօլը օտա, 80 ղրշ. Գալաթատա Գուրյունը խան տէրուտնինտէ 5 նումէրօլը օտա, 1)) ղրշ. Շանդատէ պաչրնտա Հոյգասէմ ճամիի իթթիհալինտէ տիւքքան, 50 ղրշ. Եէնի գաբուտա Գեւթիպ Գասըմ մահալլէսինտէ տիւքքան, 75 ղրշ. Երէն քէօյիւնտէ ճամի թահթընտա քէպիր տիւքքան, 50 ղրշ. Երէն քէօյիւնտէ ճամի թահթընտա սաղիր տիւքքան, 125 ղրշ. Պէշիկթաշտա վաբոր իսկէլէսինտէ եէմնճի տիւքքան, 200 ղրշ. Պէյօղլընտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Միսք օսգաղրնտա սօպաճը տիւքքանը։

Գալատէ կասրը վէ նումէրօլարը մուհարբէր տէքեաքին վէ հիզալարընտա մուրագամ պէտէլլէրէ թալիպլէրի իւզերինտէ օլուպ մանը հալը բումինին 24ինճի ճուտա իրթէսի կիւնի հէր գաչ բարա վէ էրթէսի բազար կիւնի վատանի սաաթ 3 պուչուղա գատար եէլզատէ 5 գամմ իլէ թալիպ օլանլարդն էվգաֆ նէզարէթի էմրաք իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Սէնէի հալիյէ չուպաթը ղայէսինէ գատար նէզարէթի վէ չուուպաթը ումումիյէրիյէ քեաղրալարդն պայլզվալարդնդն թապիյէլերի միւնագասայա վաղ իտիլմիշ տիր. մարթին 26ոնը բազար էրթէսի կիւնի իհալէի էվվէլիյէսի իբրա զբլանճաղրնտան թալրպ օլանլարդն չէրահթի միւնագասայը անլամագ իւզրէ էվվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի լէվազիմ գալէմնէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 2—2

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ

Մէրքէզը էմանէթ վէ տէվարը պէլէսթիյէ միւսթախէմ միւֆէթթիշ վէ չավուշան իլէ օտաճրարա վէ թանզիֆաթ մէմուրլարբյա ատէլէսինէ սէնէի հալիյէյէ մահսուսլան միւզթէզա էլպիսէնին ինտէմիւնագասա թէզարրուր իտէճէք պէտէլաթը հատրը իթիտալտէ կէօրիլմիկի հալտէ մահր հալին 28ինճի չարշէնպի կիւնի իհալէի էվվէլիյէսինին վէ 31ինճի ճուտա էրթէսի կիւնի տէ իհալէի գաթիյէսինին իթրաը մուգարրէր պուլմը օլարդնտան թալրպ օլանլարդն նումումէյէրինի կէօրմէք վէ չերահթի անլամագ իւզրէ միւատէթը մուհարբէրէ զարֆրնտա թէէմնաթ ազչէլերինի միւսթահրպէն Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կէմէմէլերի։ 3—3

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ.—Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ յառաջիկայ Ս. Զատկի տօնին առթիւ, տեղի ունենալիք շնորհաւորական այցելութենէ զերծ մնալու համար, 'ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի հետեւեալ նուիրատուութիւններն եղած են.

Ոմն 100 ղրուշ, Տիարք Եդուարդ Շերինեան 54ղրուշ, Միրզան Շերինեան 40 ղրուշ, Յ. Մ. Սթամպոլեան և Եղբարք, Բարսեղ Ս. Մանուկեան, Մկրտիչ Ս. Մանուկեան, Ալիքսան Թօքալեան և Որդիք, Թ. Սուքիասեան, Վ. և Տ. ՊապիկեանՔնկ., Գարամանեան Եղբարք և Աչեան և Նասիպ Խ. Ճէղվէճեան 40 ական ղրուշ. Գ. Սեպուհեան 25ղրուշ, Բարսեղ Աւետեան, Կարապետ Խանճեան, Յակոբ Համամճեան, Ատոմ Թարագ, Տօքթ. Գրիգոր Ցնտպէան, Ներսէս Օհանեան, Տօքթ. Ս. Յակոբեան, Ա. Գ. Հարենց. Մինրան Ս. Շերինեան, Խաչիկ Խօրասանճեան, Յ. Գազազեան, Արմենակ Մ. Մանուկեան, Ա.Կ. Արէն, Թ. Մնայկեան և Որդիք, Հմբձմ. Թ. Մէնդիճեան, Աւետիս Կ. Կիւլպէնկեան Յ. Ալպէմճեան, Մ. Գ. Շամամճեան, Ե. Մարբեան, Բ. Տամասեան, Երուանդ Տուտեան, Յովհ. Թ. Հանէսեան, Սահակ Ասատուրեան, Լեոն Վ. Սէմէրճեան, Իբրահիմ Եղբարք, Գ. Ֆէրհատեան, Թ. և Ե. Գարակէօզեան, Գ. Մագուլեան Որդիք, Մարկոս Ալիքսանեան, Ոսկի, Ռուբէն Տէր Գրիգորեան, Մխակ Մկրեան, Մանուկ Արզեան, Թիմուրեան Եղբարք, Կարապետ Ճամուզեան, Մինրան Քնաճեան, Սարգիս Քնաճեան, Արամ Քնաճեան և Օհանէս Փափազեան 20ական ղրուշ։

. Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ յառաջիկա Ս. Զատկի Տօնին առթիւ այցելութենէ զերծ մնալու համար, 'ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի հետեւեալ նուիրատուութիւններն եղած են։

Տէր և Տիկին Գէորգ Ալիքսանեանվ), Հանի Կ. Բաղումեան.— Անտոն Ալանեան.— Սարգիս Քէչեան.— Մկրեան և Պասմաճեան.— Յովսէփ Տէյրմէնճեան 20ական ղրշ.։

§ Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ հանգ. Յակոբ էֆ. Բաբազեանի մահուան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի և 'ի նպաստ Ազգ. Հիւանդ. հետեւեալ նուիրատուութիւններն եղած են։ Տէր և Տիկ. Եսայի Փափազեան.— Տիար Վահան Փափազեան,— Տիար Երուանդ Փափազեան.— Տիար Համբարձում Յակոբեան մէյմէկ Օսմ. ոսկի։

. Նոյնպէս Այրի Տիկ. Ա. Պէնէմէճեան և զաւակունք ի յիշատակ Ա. և Ս. Պէնէմէճեանի, 'ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի(54)) հինգ հարիւր քառասուն ղրշ. նուիրած են

. Նոյնպէս չնորհակալութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Գարթալի Պէգճեան Ազգ. վարժարանի աշակերտները, յառաջիկայ Ս. Զատկի տօ